TSU-TSUI!
WHAT ARE YOU TRYING TO DO!?
★ The beginning was...
YOU WANT TO BE TRANSFERRED TO NAGASHIMA!? WHY DO YOU WANT TO GO TO SUCH A REMOTE PLACE?
WHAT ARE YOU THINK-ING!!?
Request for Transfer
AH, HELLO THERE, ONIGAWARA-SAN! CONGRATS ON YOUR PROMOTION
WELL, I JUST THOUGHT THAT BEING ON DUTY ON THE COUNTRYSIDE COULD BE GOOD
WHA-
AH, LEAVING THAT ASIDE ---
HAVE YOU HEARD OF ..THE NAME JEAN SMITH?
!?
TSUTSUI! WHERE DID YOU...
STOP!! THAT'S NOT SOMETHING WE CAN DO ANYTHING ABOUT!!
BUT NOW THAT I KNOW, I CAN'T LEAVE IT ALONE
S-STOP THIS NONSENSE, TSUTSUI!!

EH...
SO, THAT MEANS YOU CAME TO NAGASHIMA ON YOUR OWN WILL, CHIEF!?
THAT WAS THREE YEARS AGO.
NO, CALMING ONIGAWARA-SAN DOWN WAS REALLY HARD BACK THEN.

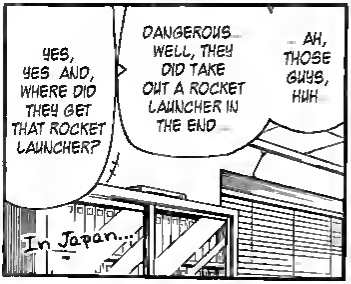
HMMM... IT'S HARD TO SAY IN SHORT... HE'S JUST... WELL,
TO PUT IT SIMPLY...

W-WAIT A SECOND, CHIEF!
THIS IS SO SUDDEN THAT I DON'T KNOW WHAT'S WHAT...!
TO BEGIN WITH, JUST WHO IS THAT "JEAN" MAN!?

!!?
* Seriously!!?
HE'S A MAN WHO'S PLANNING TO CREATE A SECRET EVIL ORGANIZATION IN NAGASHIMA.
MAYBE?
CHAPTER 17: NAGASHIMA SHOPPING DISTRICT KIRUKO FAIR!!
HIRAKATA MASAHIRO

HMM? WHAT DO YOU THINK IT IS?
WHAT DO I THINK!?
U...NO WAY, CHIEF, A SECRET EVIL ORGANIZATION... ARE YOU MAKING FUN OF US!?
WHAT'S WITH THAT!?

HAHAHA, WELL, WELL, THEN WHAT ABOUT THIS? SINCE KIRUKO-CHAN CAME,
DANGEROUS THINGS UNUSUAL FOR NAGASHIMA HAVE HAPPENED MORE AND MORE, RIGHT?
LIKE HELL I KNOW!! I MEAN, YOU KNEW HE WAS EVIL AND YOU STILL SENT US TO GUIDE HIM!?


YES, YES AND, WHERE DID THEY GET THAT ROCKET LAUNCHER?
DANGEROUS... WELL, THEY DID TAKE OUT A ROCKET LAUNCHER IN THE END...
...AH, THOSE GUYS, HUH...
In Japan...!

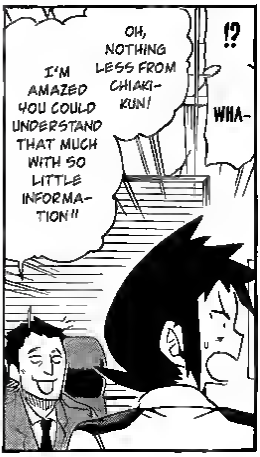
AH...!
THE AIRPORT TERRO-RISTS!?
DANGE-ROUS...?
Other than Kiruko...?
?

COME TO THINK OF IT, CHIAKI... THE CRIMINALS WE WERE PURSUING WERE, TO BEGIN WITH...
Ah...
WHERE IS?

THAT CASINO SHIP WHERE KIRUKO'S MASTER WAS...!!
.....
OH, AND... WHEN I SAY BUSINESS, DON'T YOU REMEMBER SOMETHING?
WEAPON SMUGGLERS!? THEN, JEAN'S CRIME IS---

WEAPON SMUGGLERS,
A CASINO SHIP...
THEME PARK BUSINESS
NAGASHIMA, WHICH ISN'T IN THE PUBLIC GAZE...

!! I SEE...!
THAT BUSINESS THAT WANTED TO EXPAND TO NAGASHIMA BACK THEN WAS JEAN'S...
? ?

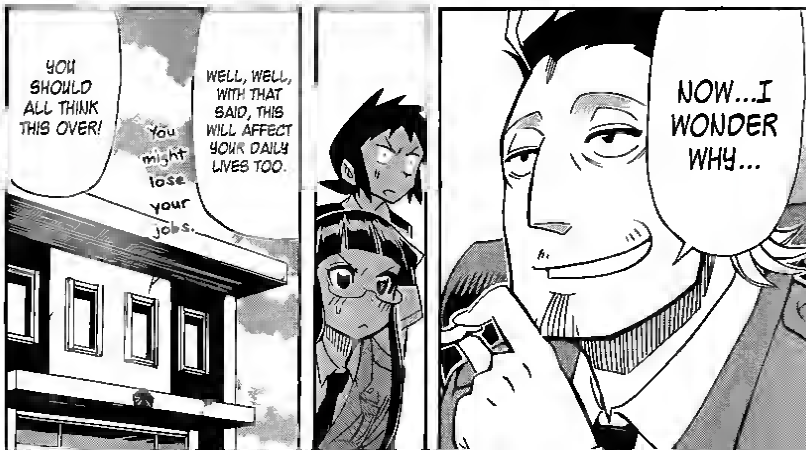

I'M AMAZED YOU COULD UNDERSTAND THAT MUCH WITH SO LITTLE INFORMATION!!
OH, NOTHING LESS FROM CHIAKI-KUN!
!?
WHA-

THE HEADQUARTERS FOR THE ILLICIT SALE OF FIREARMS!
THAT'S JEAN'S OBJECTIVE...!?
...AN ILLEGAL CASINO WHOSE FRONT IS A THEME PARK,
AS WELL AS...

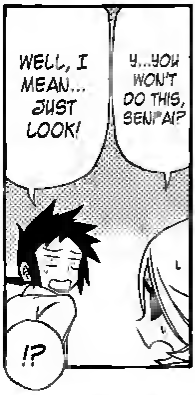
I'VE SAID IT BEFORE: JEAN HAS CONNECTIONS WITH THE AUTHORITIES,
WITH PEOPLE EVEN MORE POWERFUL THAN ONIGAWARA-SAN.
HAHAHA, IF WE COULD DO THAT, EVERYTHING WOULD BE EASY, HARU-KUN!
EH!? SHE...SHE'S CORRECT!?
!?
SERIOUSLY!? WE SHOULD NOTIFY THE MAIN STATION QUICKLY, THEN! WE CAN'T DO MUCH ON OUR OWN!
THAT MUST BE IT! OTHERWISE, THERE'S NO WAY AN ELITE LIKE ME WOULD BE DEMOTED!
I DON'T THINK IT WAS JUST THAT...
WELL THEN, THIS IS THE REAL ISSUE AT HAND...
B-BECAUSE I WAS PURSUING A CASE WHERE JEAN WAS INVOLVED... THAT WEAPON SMUGGLING CASE!?
!
CONSIDERING THIS, YOU CAN GUESS WHY CHIAKI-KUN WAS SENT HERE AGAINST HER WILL, RIGHT?
!?
WHAT WILL YOU DO?

BUT, LIKE I SAID BEFORE, THE HIGHER-UPS WON'T APPROVE OF US CAPTURING JEAN.
ポリポリ
IF WE LEAVE JEAN ALONE, NAGASHIMA WILL DEFINITELY BECOME MORE DANGEROUS.
YES.
WH... WHAT WILL WE DO ?

I HAVE A FAIR AMOUNT OF SAVINGS, SO I DON'T HAVE TO WORRY WHEN I'M OLD
WELL, IN MY CASE IT'S FINE I'M RETIRING IN TEN YEARS ANYWAY
TH-THAT'S DIRTY!! THEN, WHY ARE YOU TELLING US THAT!?
WHAAAT!?
!?
SO, THIS IS HALF VOLUNTEERING
IF YOU MESS UP, YOU'LL HAVE TO STOP BEING A POLICEMAN!


YOU SHOULD ALL THINK THIS OVER!
WELL, WELL, WITH THAT SAID, THIS WILL AFFECT YOUR DAILY LIVES TOO.
You might lose your jobs.
NOW...I WONDER WHY...

"I WANT TO PROTECT NAGASHIMA, EVEN IF I HAVE TO STOP BEING A POLICEMAN."
IT'S ABOUT WHETHER OR NOT YOU CAN THINK LIKE THAT...
SIGN: NAGASHIMA SHOPPING DISTRICT

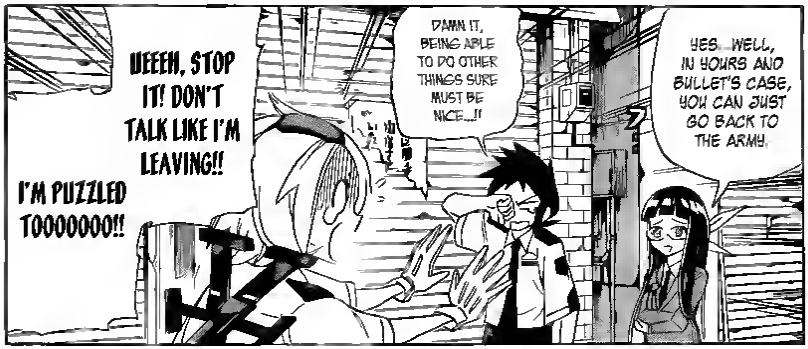

WELL, I MEAN... JUST LOOK!
Y...YOU WON'T DO THIS, SENPAI?
!?

EVEN IF HE SUDDENLY TELLS US THAT...
WELL ...

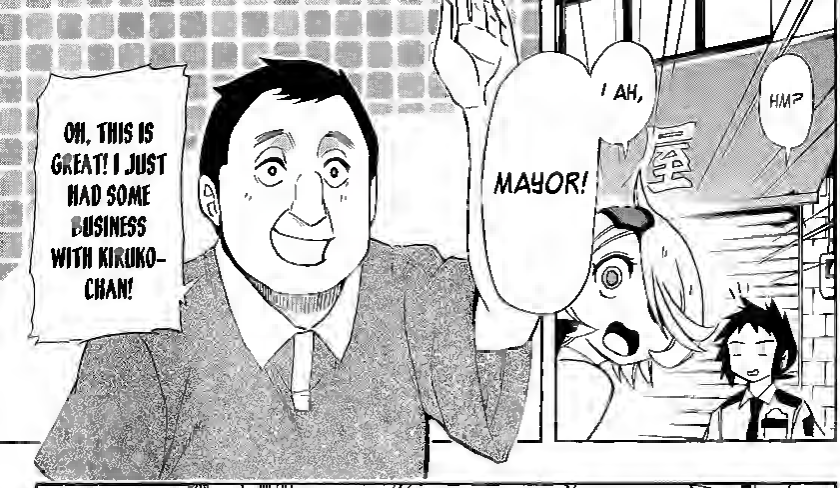
IF I'M UNEMPLOYED I WILL NEVER GET A GIRL-FRIEND
IF WE LOSE OUR JOBS, THERE'S NO TO-MORROW
YEAH, GETTING FIRED IS A BIT...
EEEH!? E...EVERY-ONE!?

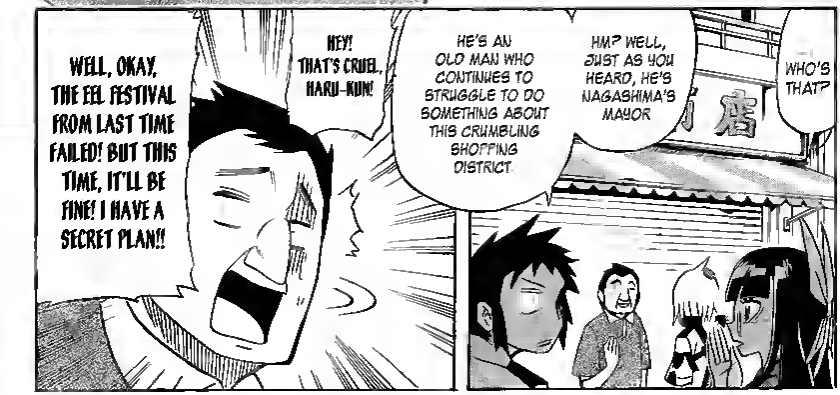
I DON'T KNOW IF THIS TOWN THAT MIGHT JUST COLLAPSE WITHOUT RELYING ON AN EVIL ORGANIZATION IS ACTUALLY WORTH PROTECTING
FOR EXAMPLE...HOW ABOUT THIS SHUTTER DISTRICT, THAT CAN JUST AS WELL BE MISTAKEN FOR A GHOST TOWN?
SENPAI, THAT'S NOT SOMETHING A POLICEMAN SHOULD SAY...!

I ALSO WANT TO CONTINUE BEING A POLICE-WOMAN ...!!
NO ...IF NAGASHIMA IS IN DANGER, NATURALLY, I'LL ARREST THAT COMPANY'S DIRECTOR
...BUT, UMM...
THAT'S WHAT HE SAYS, KIRUKO! WHAT WILL YOU DO?
I WILL FOLLOW KIRUKO!
! M-ME!?


UEEEH, STOP IT! DON'T TALK LIKE I'M LEAVING!!
I'M PUZZLED TOOOOOOO!!
DAMN IT, BEING ABLE TO DO OTHER THINGS SURE MUST BE NICE...!!
YES...WELL, IN YOURS AND BULLET'S CASE, YOU CAN JUST GO BACK TO THE ARMY.

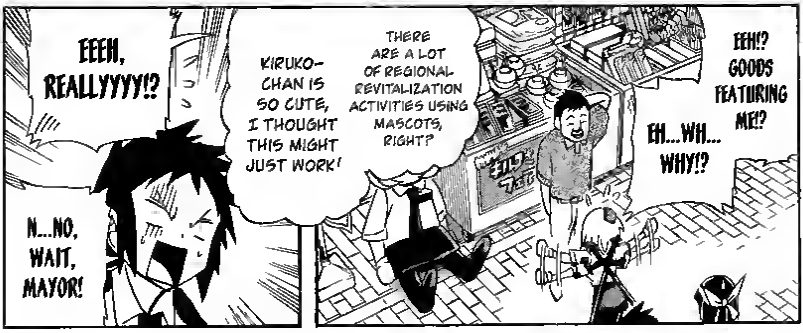
!
OH, ISN'T THAT KIRUKO-CHAN!!?
ZUU GOOO!
JUST WHAT SHOULD I DOOOOO!!?
IT'S...IT'S NOT LIKE THAT...!
WELL, YEAH.... AFTER SEEING THIS SHUTTER DISTRICT, EVEN I WANT TO GIVE UP...
SO, THEN YOU WON'T DO AS THE CHIEF SAYS?
It can't be helped.
!?


OH, THIS IS GREAT! I JUST HAD SOME BUSINESS WITH KIRUKO-CHAN!
AH, MAYOR!
HM?


WELL, OKAY, THE EEL FESTIVAL FROM LAST TIME FAILED! BUT THIS TIME, IT'LL BE FINE! I HAVE A SECRET PLAN!!
HEY! THAT'S CRUEL, HARU-KUN!
HE'S AN OLD MAN WHO CONTINUES TO STRUGGLE TO DO SOMETHING ABOUT THIS CRUMBLING SHOPPING DISTRICT.
HM? WELL, JUST AS YOU HEARD, HE'S NAGASHIMA'S MAYOR
WHO'S THAT?

AND FOR THAT, I'VE MADE THIS!
BUT I WON'T ABANDON IT! NAGASHIMA'S MOMENT IS ABOUT TO START!!
THERE ARE PEOPLE SAYING THAT THEY'LL GIVE UP, TOO...
AH! WELL, AS YOU CAN SEE, THE NUMBER OF SHUTTERS HAS INCREASED A LOT
SECRET PLAN?

NOVICE POLICE-WOMAN KIRUKO-SAN FAIR!!"
OUR TOWN WILL REEL IN VISITORS WITH THIS! WE'LL BE able TO FREE OURSELVES FROM DECAY!!
新米婦警 キルコさんフェア!!


EEH!? GOODS FEATURING ME!?
EH...WH... WHY!?
THERE ARE A LOT OF REGIONAL REVITALIZATION ACTIVITIES USING MASCOTS, RIGHT?
KIRUKO-CHAN IS SO CUTE, I THOUGHT THIS MIGHT JUST WORK!
EEEH, REALLYYYY!?
N...NO, WAIT, MAYOR!

FROM WHAT I CAN SEE, YOU MADE QUITE A LOT OF THEM, BUT...
HOW MUCH DID YOU SPEND!?
HAHAHA, IT'S OK! I MADE THEM USING A BUDGET I WAS SAVING FOR THIS DAY.
!? IS THAT REALLY ALRIGHT!?
WELL, WELL, FOR THINGS LIKE THIS IT'S BETTER TO JUST MAKE A LOT IN ONE GO
LOOK AT THIS, HARU-KUN!

HOW ABOUT IT? IT'S PERFECT, RIGHT?
AND IF YOU BUY TEN KILOS YOU GET THIS KIRUKO-SAN POSTER.
IT'S NOT!! THAT WAY OF SELLING IS FULL OF FLAWS!!
!?
UWAAAH, IT'S SO STUPID!
もえ〜ん
5kg
THIS ONE, FOR EXAMPLE! THE NOVICE POLICE-WOMAN'S NEW RICE "KIRUKO-ME!"
WHAT'S IT CALLED... IT'S THAT MOE RICE THAT'S A FAD RECENTLY! I TRIED TO GET IN ON THAT!

TN: A COMBINATION BETWEEN "KIRUKO" AND "KOME" (RICE). "SHINMAI" (NOVICE) CAN ALSO MEAN "NEW RICE".

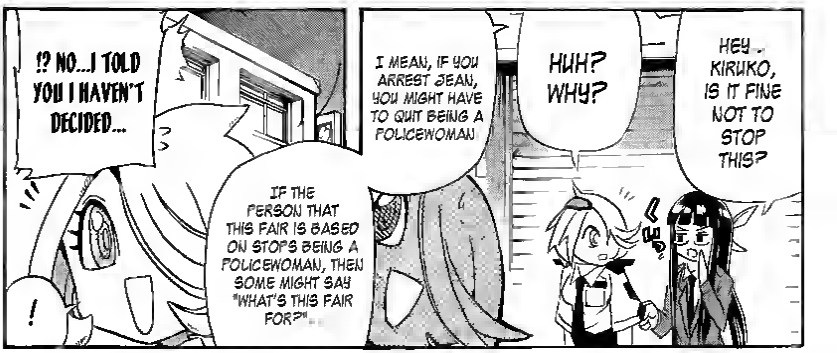
EH...
...THEN... HOW ABOUT THE "THAT GIRL IN GREEN IS KIRUKONBU" ....
IT'S GOING IN THE SAME DIRECTION! AND THE MANUFACTURE PROCESS WAS SLOPPY!!
THIS WILL ONLY WORK WITH A CERTAIN PORTION OF THE YOUNG!
NAGASHIMA IS A DEN OF OLD TIMERS! THERE'S NO ONE WHO'D WANT THIS!!

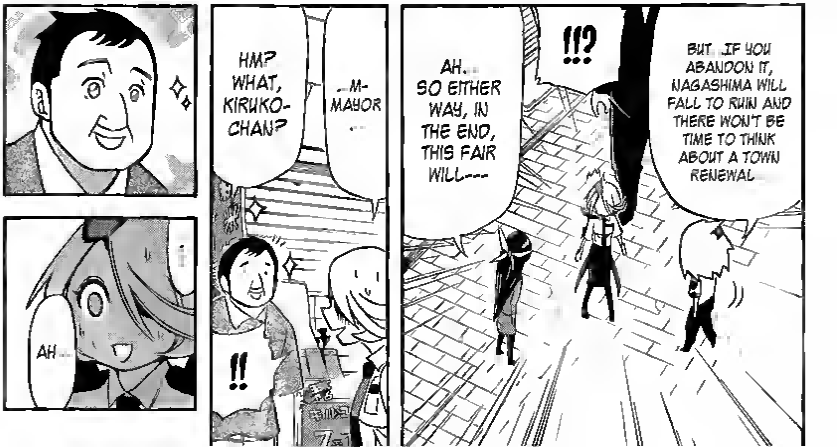
TN: A COMBINATION OF KIRUKO AND "KONBU" (KELP).

TN: THE BOWL READS "TONFA BLADON", A COMBINATION OF "TONFA BLADE" AND "DON", A JAPANESE RICE DISH.

WHAT'S THAT HUGE THING!?
AND... IT'S BEEN BOTHERING ME FOR A WHILE, BUT...
I...I THINK THEY'RE QUITE NICE...
THERE ARE SOME OTHER THINGS...BUT THEY'RE SIMILAR.

DON'T BE SO COLD! THAT SUIT'S QUITE TIRESOME...
YOU'RE USED TO IT BECAUSE OF CERBERUS-KUN, RIGHT?
WELL, WELL, THEN, HARU-KUN, PUT IT ON!
GUAH!!
WHY? YOU HAVE THE REAL PERSON HERE! WHY MAKE A COSTUME!?
WHEN YOU SAY MASCOT, IT HAS TO HAVE A COSTUME, RIGHT?
EH? WELL, IT'S A KIRUKO-CHAN COSTUME...


!? NO...I TOLD YOU I HAVEN'T DECIDED...
IF THE PERSON THAT THIS FAIR IS BASED ON STOPS BEING A POLICEWOMAN, THEN SOME MIGHT SAY "WHAT'S THIS FAIR FOR?"
I MEAN, IF YOU ARREST JEAN, YOU MIGHT HAVE TO QUIT BEING A POLICEWOMAN
HUH? WHY?
HEY, KIRUKO, IS IT FINE NOT TO STOP THIS?


AH...
HM? WHAT, KIRUKO-CHAN?
...M-MAYOR...
!!
AH... SO EITHER WAY, IN THE END, THIS FAIR WILL---
!!?
BUT IF YOU ABANDON IT, NAGASHIMA WILL FALL TO RUIN AND THERE WON'T BE TIME TO THINK ABOUT A TOWN RENEWAL

LE-
LET'S DO OUR BEST! I'LL HELP YOU TOMORROW!
EH!? WHAT? YOU'LL HELP US, KIRUKO-CHAN!?
O-OF COURSE! IT'S MY FAIR!
THAT'S GREAT! TOMORROW WILL BE A GREAT SUCCESS, THEN!
THANKS, KIRUKO-CHAN!
YES! LEAVE IT TO ME!!
KIRU-KO...
THE NEXT DAY.
がら〜ん...

IT'S MY FAULT THAT NO ONE...NO ONE CAME...
SORRY, MAYOR ...
!
YOU KNEW THIS WOULD HAPPEN!
WELL, IT WAS OBVIOUS! I TOLD YOU, I TOLD YOU!!

...IS THIS HOW IDOLS THAT DON'T SELL FEEL...?
I'LL BUY ALL OF THIS MERCHANDISE! I'LL TAKE RESPONSIBILITY AND BUY IT ALL!!
WELL, THAT'S TRUE... REALITY MIGHT BE LIKE THIS.
I'M SOMEONE WHO SCARES TOKYO PEOPLE OFF... THERE'S NO WAY I CAN BE A MASCOT...UGH...

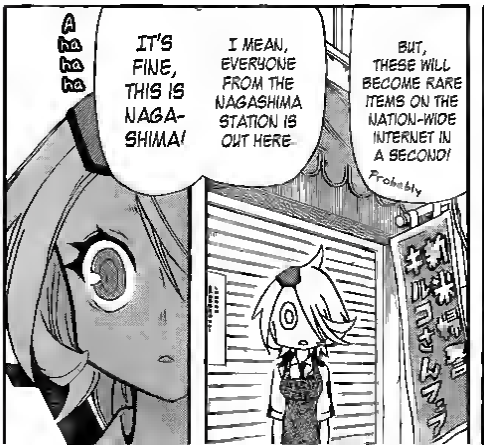
IT FELT LIKE NAGASHIMA BECAME A LITTLE LIVELIER SINCE KIRUKO-CHAN CAME, SO...
IT'S JUST THAT...I WAS A BIT HAPPY, SO I WENT AND DID IT.
AS I THOUGHT... THIS WON'T SOLVE ANYTHING EITHER WAY.
NO, DON'T WORRY, KIRUKO-CHAN.
!

EH?
?
AH, THEY REALLY ARE SELLING KIRUKO GOODS!!
ゆっ!
...MAYOR...
WOOOW! MOM, LET'S BUY THAT RICE!!
アア
!! EVERY-ONE!!
アア
YOU'RE FINE WITH RICE, KANNA...?
YOU'RE SO DISTANT YOU SHOULD'VE TOLD ME YOU WERE DOING THIS!
THE MAN FROM NAGA-SHIMA TV!
WE'RE BROAD-CASTING IT LIVE!
TV...!?
!
I SAW ON TV THAT THERE WOULD BE A KIRUKO FAIR IN THE SHOPPING DISTRICT!
!? UWAH! WHAT'S THIS, KIRUKO!?
OH!? W-WHAT HAPPENED? WHY IS EVERYONE HERE!?

WE CAME BECAUSE WE HEARD KIRUKO IS DOING SOMETHING AGAIN!
キルコフェア
キルコフェア
キルコフェア

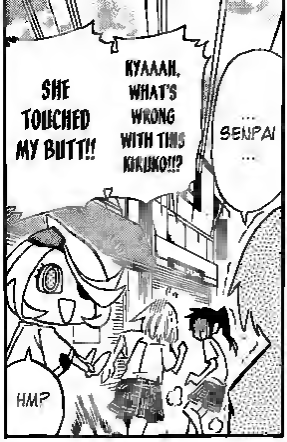
LOOK, IT'S "KIRU-KON-BU"
KIRUKO-CHAN REALLY IS CUTE.
EVERYONE... THANK YOU VERY MUCH! TV IS AMAZING ...!

EH?
NO, IT'S NOT LIKE EVERYONE CAME JUST BECAUSE IT WAS ON TV.
?
ガヤ ガヤ


BUT, THESE WILL BECOME RARE ITEMS ON THE NATION-WIDE INTERNET IN A SECOND!
I MEAN, EVERYONE FROM THE NAGASHIMA STATION IS OUT HERE
IT'S FINE, THIS IS NAGA-SHIMA!
Ahaha
Probably

THAT'S OBVIOUS! WHAT ARE YOU SAYING?
YOU NEVER GET BORED WATCHING KIRUKO!!
OH, THAT'S RIGHT,
SEEING KIRUKO GIVES ME A LOT OF ENERGY

!!
ひぐっ
ひぐっ

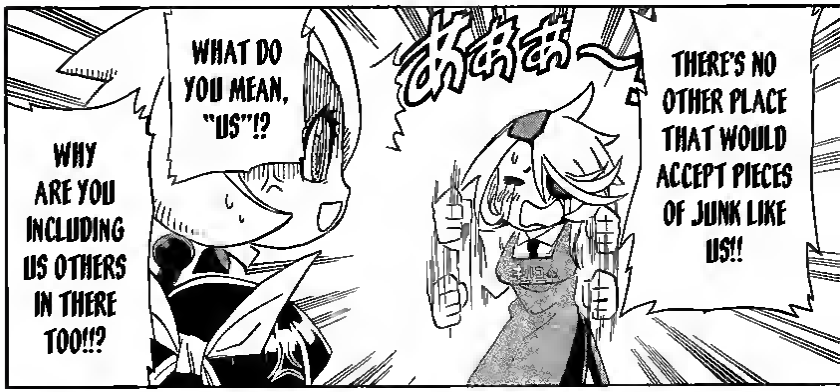

SHE TOUCHED MY BUTT!!
KYAAAH, WHAT'S WRONG WITH THIS KIRUKO!!?
...SENPAI...
HM?

TH...THAD'S NOD ID...!
THAT'S NOT IT! WELL, IT'S TRUE, BUT...
ひぐっ
ひぐっ
ARE YOU THAT HAPPY THAT YOUR GOODS ARE SELLING!?
WHA...EH!? WHA-WHAT'S WRONG, KIRUKO!?

HUH!? WHAT'S THAT, KIRUKO? THAT CAME OUT OF THE BLUE---
I JUST REALIZED...
THIS IS REALLY THE PLACE I BELONG TO!
がら

!?
SENPAI! CHIAKI-SAN! BULLET!!
I'M REALLY GONNA DO IT! I'LL ARREST JEAN SMITH!!

THAT'S RIGHT! I EXPERIENCED IT TOO WHEN WE WENT TO TOKYO!
I REALLY... DO STAND OUT...
KIRUKO IN TOKYO
BUT, NO ONE HERE REJECTS ME!
?
WHAT I WANT TO PROTECT ISN'T MY EMPLOYMENT OR A PLACE, IT'S THIS TOWN WHERE EVERYONE LIVES!!


THERE'S NO OTHER PLACE THAT WOULD ACCEPT PIECES OF JUNK LIKE US!!
WHAT DO YOU MEAN, "US"!?
WHY ARE YOU INCLUDING US OTHERS IN THERE TOO!!?

OK! I UNDER-STAND, KIRUKO!
!?
IT CAN'T BE HELPED... GEEZ!
IF THAT'S WHAT YOU WANT, I WILL FOLLOW YOU
I CAN'T LEAVE A BIG JOB LIKE THIS TO A NOVICE...!

THERE'S NO MEANING IN WORKING II NAGASHIMA STOPS BEING NAGASHIMA!!
.....

The outbreak of the decisive battle in Nagashima!!
I'LL PROTECT NAGA-SHIMA!!
I SAID, I HAVEN'T AGREED TO DOING IT...!
WE'RE NAGASHIMA'S POLICEMEN!
THAT'S GREAT, LET'S DO OUR BEST, SENPAI!!
IS THAT TRUE, BOTH OF YOU!!?
EHP I I HAVEN'T SAID I'LL DO IT...
ALRIGHT, EVERY-ONE, REST ASSURED!
WE WON'T LET ANY EVIL SECRET ORGANIZA-TION BE ESTABLISHED HERE!
ピラ..

Shinmai Fukei Kiuko-san 17
Raw Provider: Vollric
Translation: Eru13
Proofreading: Wolfene
Cleaning: DatSneakyNDN
Typesetting: Han
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

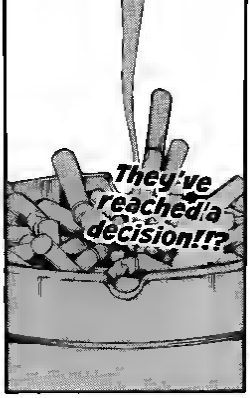
IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-

BUT IS IT REALLY FINE, KIRUKO-CHAN?
PERSONALLY, I'M REALLY HAPPY TO HEAR THAT


They've reached a decision!!?

I'LL ARREST JEAN SMITH!!
YES, OF COURSE!
"WE'LL" ARREST JEAN SMITH, KIRUKO

THE GREAT PLAN TO CAPTURE JEAN SMITH!
WELL THEN WITH THAT SAID, LET'S BEGIN

I'LL PROTECT NAGASHIMA!!
NO I'M NOT GOING! KIRUKO JUST RANDOMLY-
YEAH, THANKS
SORRY TO GET YOU INVOLVED IN AN OLD MAN'S SELFISHNESS

ボォォォー
TOMORROW NIGHT, THAT CASINO SHIP WILL DOCK IN NAGASHIMA TO PICK UP JEAN
IF WE LET THIS PASS, JEAN WILL GO OUTSIDE THE COUNTRY AND WE WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING.
THAT'S WHY TOMORROW IS OUR ONLY CHANCE TO BOARD!
History's biggest job!!
CHAPTER 18:
A LOWLIFE'S DECISION!!
HIRAKATA MASAHIRO

CHIAKI-KUN, WHAT DO YOU THINK THE METHOD OF CAPTURING A CRIMINAL WITH NO EVIDENCE AGAINST HIM IS?
!?
WE'LL JUST PUSH THROUGH?
HM? HMMM
WHAT DO YOU PLAN TO DO?
EVEN SO, THERE'S NO ARREST WARRANT FOR JEAN, RIGHT?

IT'S JUST AS ALWAYS.
THAT'S IT
AH...!
YOU CAN JUST IT MAKES HIM GO THROUGH THINGS SO HARSH THAT MAKE HIM UNINTENTIONALLY CONFESS
RIGHT! THAT'S THE ONLY WAY.
WELL, YOU CAN ONLY INCITE HIM TO TURN HIMSELF IN

EH? WHAT? WHAT IS EASY?
HAHAHA, THAT SOUNDS LIKE AN EASY JOB, RIGHT, KIRUKO!!
YES, YES!
WE JUST HAVE TO GIVE JEAN SMITH A TRAUMA!
!
WE LET KIRUKO-CHAN PUNISH HIM.
IF THEY END UP TAKING OUT THE WHITE FLAG IT'S OUR WIN!
WE'RE PUSHING THROUGH SO MUCH IT'S EVEN REFRESHING
EVEN ONIGAWARA-SAN WHO IS CALLED THE "RED OX" ENDED UP WITH A TRAUMA
WELL, JEAN SHOULDN'T BE AN EXCEPTION, RIGHT?
?
U...UMM.. ABOUT THAT, EVERYONE..
I'LL MAKE THEM REGRET... THAT THEY SENT ME HERE!!
I'LL TAKE COMMAND!
BUT WELL ...THE BEST THING IS THAT IT'S EASY TO UNDERSTAND.
HEY, I'M TELLING YOU I HAVEN'T SAID I'LL DO IT! HEY!!

WHAT DO YOU MEAN ALONE!?
HEY...WHAT ARE YOU SAYING, KIRUKO!?
I...I'M SORRY, UMM...
!!?
YOU SHOULD STAY AT THE STATION!
ON SECOND THOUGHT, I'LL GO ALONE TOMORROW!
ガッ
I'M REALLY HAPPY THAT YOU FEEL LIKE THAT... BUT REALLY, UMM,
FIRST, THEY PROBABLY HAVE ARMED SOLDIERS AND MORE THAN ANYTHING, THEY HAVE SENSEI
I CAN'T HAVE YOU GO TO A PLACE WHERE YOU COULD EVEN LOSE YOUR LIVES IF SOMETHING GOES WRONG!
LOSING YOUR JOBS IS TOO MUCH...
ALL THE MORE REASON WHY YOU NEED ME!!
KIRUKO...
HMMM... BULLET, YOU HAVE TO PROTECT EVERYONE IN CASE I FAIL!
DON'T BE FOOLISH!
YOU THINK I'M GOING TO AGREE WITH THAT!!?
!
IT'LL BE FINE!

WAIT KIRUKO! I'M NOT DONE-
WELL THEN, I HAVE TO PREPARE.. I'M LEAVING FOR TODAY!
EXCUSE ME!
ドタドタ
!
REST ASSURED! NO MATTER WHAT, I'LL STOP JEAN!
I MEAN, I'M AN EX-MERCENARY POLICEWOMAN, AM I NOT!?
THAT IDIOT.. WE ALL KNOW YOU'RE ACTING TOUGH
THERE'S NO WAY WE CAN LEAVE THAT CLUMSY AND CUTE NOVICE ALONE...!!
I WILL REALLY GO WITH HER TOO.
TO BEGIN WITH, I CAME TO JAPAN FOR KIRUKO'S SAKE..!!
YEAH.. WELL, I THINK YOU'LL GET THIS DONE SOMEHOW.
SO I WON'T WORRY AND WAIT HERE..!!

EH... B-BUT, I MEAN...
I'VE BEEN SAYING IT FROM THE BEGINNING! "I WON'T PARTICIPATE"!!
YOU!! I'M AMAZED YOU CAN SAY THAT IN THIS KIND OF SITUATION!!
ARE YOU SERIOUS?

EH?
WHAT?

HEAD OR HEART ...CHOOSE ONE, ANJOUUUUUU!
WELL, WELL, BOTH OF YOU!
THAT'S NOT THE PROBLEM HERE! KIRUKO'S RISKING HER LIFE! SHOW SOME GUTS FOR ONCE, YOU LOWLIFE POLICEMAN!!
I'LL DEFINITELY JUST GET IN THE WAY!
I MEAN, EVEN IF I GO I WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING!!
ギュッ
ギュー
ドクドク

CHIAKI-KUN, BULLET-KUN, YOU SHOULD PREPARE TONIGHT.
THEN, WE'RE DONE FOR TODAY!
THIS IS SOMETHING THAT INVOLVES HIS FUTURE...!
IF HARU-KUN DOESN'T WANT TO DO IT YOU CAN'T FORCE HIM TO.
PARTICIPATING THIS TIME IS EACH ONE'S DECISION.
...

NEXT DAY
チュン
チュン…
しーん…
……
WHAT'S WITH THIS? I'M ALONE HERE TODAY...? I GUESS THEY'RE PREPARING TONIGHT.
I DON'T GET THEM. WHY ARE THEY DOING THAT MUCH FOR SUCH A SECLUDED PLACE...?
Not even the chief is here.
BUT WELL, THIS IS A CHANCE TO TAKE MY TIME AND ENJOY SOME PORN MAGAZINES!
ガラッ
I HAVEN'T REALLY HAD DAYS WERE I CAN TAKE IT EASY EVER SINCE KIRUKO CAME!
NOW, ENJOY!!

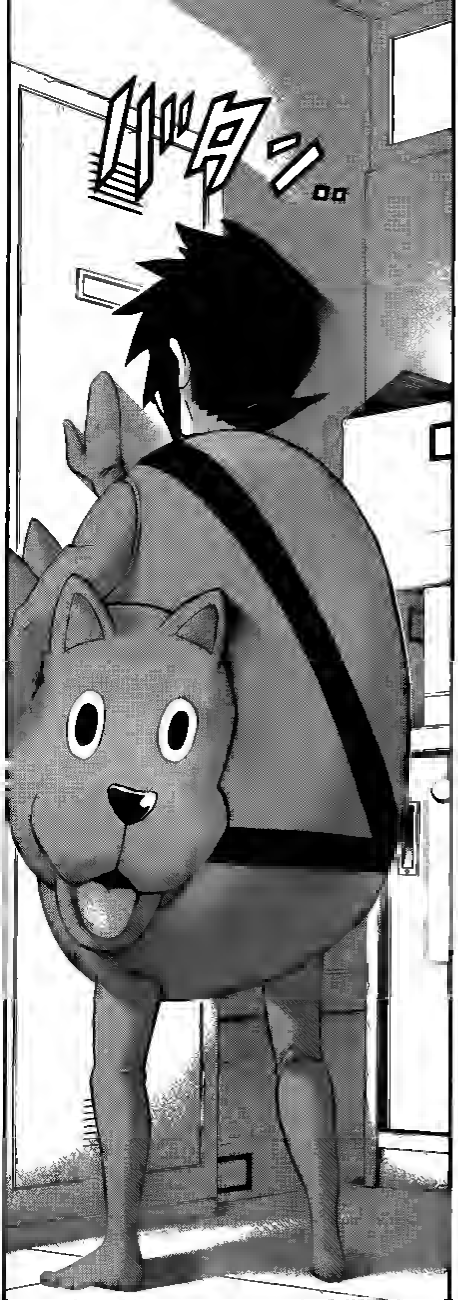
I'M HUNGRY
I SHOULD BUY SOME CUP RAMEN OR SOMETHING..
HARU-UUUU!!
!

.....
AAH...!
SHE IS
WHAT'S WRONG, HARU?
.....?
NEW FACE
I THOUGHT WE COULD PLAY SOME KABADDI TOGETHER...
HEY... DID KIRUKO TAKE THE DAY OFF?
I DON'T KNOW!
!!?
EH... EEH!!?
IT'S ODD! YOU ALL GOT TOO USED TO HER!!
IF YOU THINK THINGS THROUGH CALMLY, SHE'S DEFINITELY AN ODD POLICE-WOMAN!!
TO BEGIN WITH! EVERYONE IS ALWAYS GOING KIRUKO THIS, KIRUKO THAT...
WHY SHOULD I KNOW EVERY-THING ABOUT KIRUKO!!?
I DON'T KNOW!
WHA... WHAT'S WITH THAT!? THERE'S NO WAY YOU DON'T KNOW, IT'S ABOUT KIRUKO!
!?

EH... REALLY, WHAT'S WRONG? YOU'RE ACTING WEIRD TODAY, HARU
I'M TELLING YOU! THE PEOPLE OF NAGASHIMA IS WHAT'S WEIRD!
THAT'S IT! LET'S FEEL UNEASY ABOUT THAT!
YEAH...BUT I MEAN, THAT'S WHAT'S FUN.
?
YOU'VE BEEN TRAINED TOO MUCH!!
JUST WHAT KINDS OF THINGS DO YOU THINK I HAVE GONE THROUGH BY BEING WITH HER!?

?
JE...

JEEEEEEZ, GODDAMMIIIIIIT!!!
!!!
IF ONLY SHE DIDN'T HAVE BIG BREASTS!
!!?
AAH, I SHOULD JUST LEAVE HER ALONE, I'M SUCH AN IDIOT AND SHE IS TOO!
EH, WHAT!? WHAT HAPPENED TO YOU NOW!!?
DAMN IT!
I— I DON'T KNOW,
WHAT WAS THAT—?
MAYBE HE GOT SO PERVERTED THAT HE BECAME CRAZY—?


バタン..

ALL THAT'S LEFT IS TO LEAVE IT TO THE YOUNGSTERS HUH...
WELL, I'VE PREPARED ALL I HAD TO
ガチャ
I DON'T WANT TO GROW OLD, THAT MAKES YOU USELESS ON THE FIELD!

IF IT WAS THE OLD ME I WOULDN'T HAVE NEEDED TO INVOLVE EVERYONE
!

OH...
WHAT HAPPENED, HARU-KUN? WHY ARE YOU WEARING CERBERUS-KUN'S COSTUME?
ARE YOU GOING TO DO SOME WORK?
THAT'S OBVIOUS IF I WEAR THIS
DOING SOMETHING ELSE WOULD JUST MAKE ME A WEIRDO, CHIEF...
I SEE... THANK YOU, HARU-KUN.
LIKE THAT, AFTER ALL IS SAID AND DONE...
I DON'T SAY IT USUALLY BUT I'M REALLY GRATEFUL-
YOU ALWAYS ANSWER TO MY RECKLESS REQUESTS...
SH-
SHUDDUP, YOU CUNNING OLD MAN!!
DON'T GO SAYING SOME NICE THINGS TO END IT ALL GRACEFULLY!
I'M DEFINITELY GOING TO GET SOME DANGER MONEY FROM YOU FOR THIS!
AHAHAHA, I SEE, THAT'S WHAT MAKES YOU HARU-KUN!!
WHA..!?
WHAT'S SO FUNNY, YOU BASTARD!?

CAN WE MAKE A DEAL WITH THIS?
LETTER OF RESIGNATION
HMMM, HARU-KUN, YOU'RE SO HARSH
WE MIGHT EVEN GET FIRED, GOOD GRIEF
TO BEGIN WITH, WHAT'S THE DEAL WITH THE INSTIGATOR NOT GOING!?
WITH THAT SAID, EVEN IF I GO I WON'T BE ANY HELP
NO... BUT THAT DOESN'T-
!
!?
CHI...YOU, THAT!?
I TOLD YOU, RIGHT? I'LL DO SOMETHING ABOUT THIS EVEN IF I'M FIRED
IT'LL BE OK, EVEN IF YOU FAIL
!!?
KEEP IT A SECRET FROM THE OTHERS
EVERYTHING WILL CALM DOWN IF I GET FIRED!
!
THAT'S WHY, HARU-KUN,
IF IT GETS DANGEROUS, RUN AWAY IMMEDIATELY
THE OTHER THREE ...ESPECIALLY KIRUKO-CHAN, LIKE TO BE RASH
SOMEONE MUST ACT AS THE VANGUARD AND TELL THE OTHERS TO RETREAT, OR YOU MIGHT LOSE YOUR LIVES

KIRUKO-CHAN NEEDS YOU, HARU-KUN.
LIKE I TOLD YOU WHEN WE WENT TO THE MPD,
IF IT'S YOU, YOU CAN KEEP KIRUKO-CHAN IN CONTROL!
.....
CHIEF...!
AND HARU-KUN, YOU DON'T HAVE MUCH OF A SENSE OF JUSTICE SO I DON'T THINK YOU'LL MISS THE TIMING TO RUN AWAY!
WHY DO YOU ALWAYS ADD AN UNNECESSARY BIT TO THE END...?
WELL, IT'S JUST THAT I BECOME RESTLESS WHEN I TALK SERIOUSLY WITH HARU-KUN
THAT'S NOT MY PROBLEM! LET'S FEEL A BIT NERVOUS ABOUT THIS!!
WHAT'S WITH YOU? I REALLY WON'T DO THIS!!

WHY DID YOU TWO COME!!?
GEEZ!
オオオオ
氷屋
KIRUKO
I WON'T BE RESPONSIBLE FOR ANYTHING THAT HAPPENS NOW!
DO YOU UNDERSTAND!? YOU MIGHT DIE HERE, YOU KNOW!?
EVEN IF YOU DON'T, YOU MIGHT GET FIRED...
SHOULD I CRUSH HIS TESTICLES WHEN WE COME BACK?
EVEN SO, THAT LOWLIFE TO THINK HE REALLY DIDN'T COME
Y-YOU'RE SCARY, CHIAKI-SAN!
UWAAAN, IDIOOOTS!!
...I'M NWOT CWYING FWOM HAPPWINESS!!
THAT DOESN'T HAVE MUCH EFFECT WHEN YOU SAY IT WHILE CRYING FROM HAPPINESS
あぅ
あぅ!
FUHAHAHA, WE WON'T LET YOU GO ALONE, KIRUKO!!

I-IT CAN'T BE HELPED. THE CHIEF TOLD US WE COULD REFRAIN FROM PARTICIPATING.
I WOULDN'T WANT SENPAI TO BE IN DANGER FOR COMING WITH US!
AFTER ALL, SENPAI'S A SMALL FRY
WHO'S A SMALL FRY, YOU LITTLE RASCAL!
!?
!!!
SE...
SENPAI!
EEH. W-WHY IS SENPAI HERE...!?
ARE YOU REALLY SENPAI!?
えぇ〜えぇ〜
YOU... OF COURSE I AM. YOU DISTRUST ME THAT MUCH!?
I'M NOT SHITTING HERE.
JEEZ. EVERYONE'S JUST SAYING ALL THEY WANT

I'M YOUR SENPAI, AREN'T I!?
YES!
I REALLY WILL FOLLOW SENPAI FOR LIFE!
BU-WAA AAN, SEN-PAI!!
HEY...WHAT HAPPENED TO YOU!? DID YOU HIT YOUR HEAD!?
DID YOU EAT SOMETHING YOU PICKED UP ON THE ROAD?
I'M TIRED OF YOU GUYS DO YOU HATE ME OR SOMETHING ...?
SNIFF...I UNDERSTAND! I WON'T SAY ANYTHING ELSE, LET'S ALL SAVE NAGASHIMA!
YEAH!
U...UMMM, EVEN SO, I WON'T REALLY DO MUCH, OK?
WEARING CERBERUS-KUN WAS A DESPERATE MEASURE TO HIDE MY FACE...
ALRIGHT, LET'S GOOO!

ガッ

HAMOGAWA POLICE, NAGASHIMA SUBSTATION-
START WORKING!
Break in!!!

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Raw Provider: Vdtric
Translation: Eru13
Proofreading: Wolfene
Cleaning: Diasou
Typesetting: DatSneakyNDN

SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

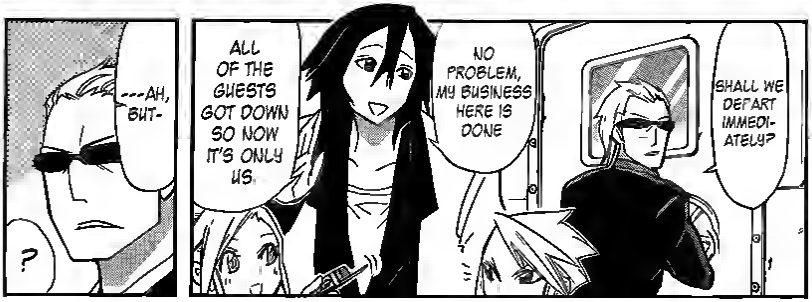
IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-

☆VS Jean's ship!!!
The long awaited JC Volume (2) ☆ will be on Sale on May 2nd!!!!
YES... THANK YOU.
WELCOME BACK, JEAN SAMA
GOOD WORK ON THE INSPECTION
CHAPTER 19: AN INFILTRATION PLAN FULL OF KIRUKOS!!
HIRAKATA MASAHIRO


---AH, BUT-
?
ALL OF THE GUESTS GOT DOWN SO NOW IT'S ONLY US.
NO PROBLEM, MY BUSINESS HERE IS DONE
SHALL WE DEPART IMMEDIATELY?

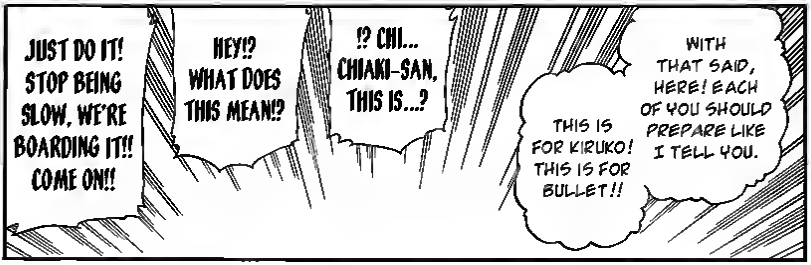
!? HUH...? WH...WHAT KIND OF GUESTS...?
PLEASE PREPARE TO RECEIVE THEM...!
I THINK SOME "UNINVITED GUESTS" MIGHT COME.
ニヤッ

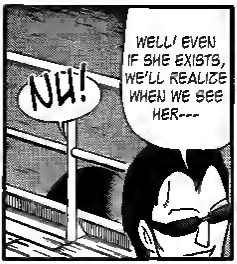
ガガガガ
A CUTE POLICEWOMAN AND HER PARTY---
A TOTAL OF FOUR PEOPLE.
...MAYBE?

HEY, HEY, JEAN-SAN.
?
WHY DID WE LEAVE THAT POLICE-WOMAN ALONE?
YOU COULD HAVE GOTTEN HER FIRED EASILY.
ME! YOU STILL HAVE A GRUDGE FOR LOSING AT PLAYING CATCH?
YOU SHOULDN'T DO THAT!
EVEN IF SHE STOPPED BEING A POLICEWOMAN, SHE WOULD HAVE COME TO ARREST ME.
I UNDERSTOOD THAT WELL AFTER TALKING TO HER.
BECAUSE IT SEEMS THAT'S WHO THE "NOVICE POLICEWOMAN KIRUKO-SAN" IS.
EVEN SO, THEY CAN'T ARREST ME OFFICIALLY
THEY PROBABLY WANT TO PUSH ME TO TURN MYSELF IN.
THAT'S WHY THIS IS A CLASH OF WILLS.
IT WON'T END UNTIL ONE SIDE TAKES THE WHITE FLAG OUT---
THAT'S THE KIND OF BATTLE THIS IS!
.....

..IS SHE REALLY A POLICEWOMAN ...?
IF YOU SEE A WOMAN WITH GREEN HAIR, AN EYE PATCH, AND THAT HAS LETHAL WEAPONS ON BOTH HANDS THEN THERE'S NO MISTAKE THAT THAT'S HER!
I YE-YES SIR.
...WITH THAT SAID, I'LL TELL YOU KIRUKO-SAN'S TRAITS
SO THAT EVERYONE IS ON GUARD
---OR
"ELIMINATE HER ON SIGHT."
AH! AND HER CHEST IS REALLY PROMINENT.
WELL, THAT'S ABOUT IT.
FUFU.. LEAVE IT TO ME!
WHAT DO YOU PLAN TO DO, CHIAKI?
CONSIDERING THAT JEAN CAME INTO CONTACT WITH KIRUKO THE OTHER DAY,
HE SHOULD BE ANTICIPATING THAT WE'RE DOING A RAID.
THAT'S WHAT THEY SHOULD BE PLANNING TO DO NOW...

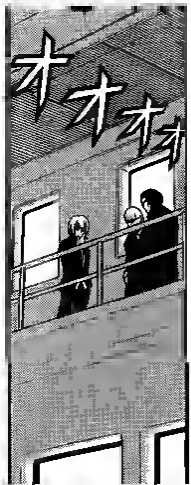
THERE'S NO WAY I WOULD COME HERE WITHOUT A PLAN, KNOWING THE SITUATION THAT AWAITS US, RIGHT?
WHAT WILL LET US OVERCOME THE GREAT DIFFERENCE IN NUMBERS IS---
AN UNRESERVED DISTURBANCE PLAN"!


WITH THAT SAID, HERE! EACH OF YOU SHOULD PREPARE LIKE I TELL YOU.
THIS IS FOR KIRUKO! THIS IS FOR BULLET!!
!? CHI... CHIAKI-SAN, THIS IS...?
HEY!? WHAT DOES THIS MEAN!?
JUST DO IT! STOP BEING SLOW, WE'RE BOARDING IT!! COME ON!!


NU!
WELL! EVEN IF SHE EXISTS, WE'LL REALIZE WHEN WE SEE HER---

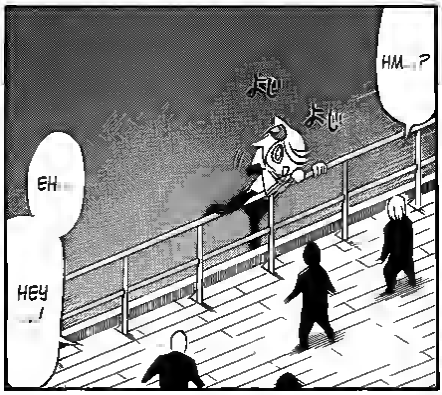
!?
WHO'S THERE!?

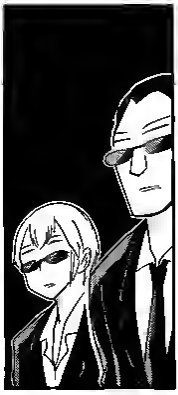
BUT, IS THERE REALLY SOMEONE LIKE THAT...?
MAN, THE BOSS SURE SAYS WEIRD THINGS
GREEN HAIR, AN EYE PATCH, LETHAL WEAPONS, AND BIG BREASTS! WELL, THERE'S NO MISTAKE SHE'S A SUSPICIOUS PERSON

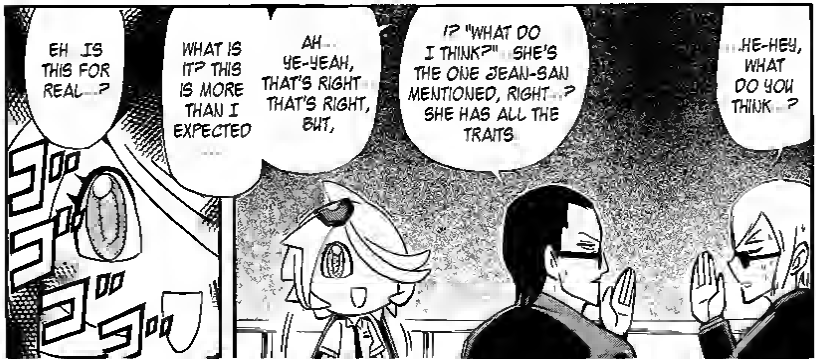

オオオ

ひょいっ

Eye patch
Green hair
Big breasts
Lethal weapon
.....


EH...
HEY...!
HM...?

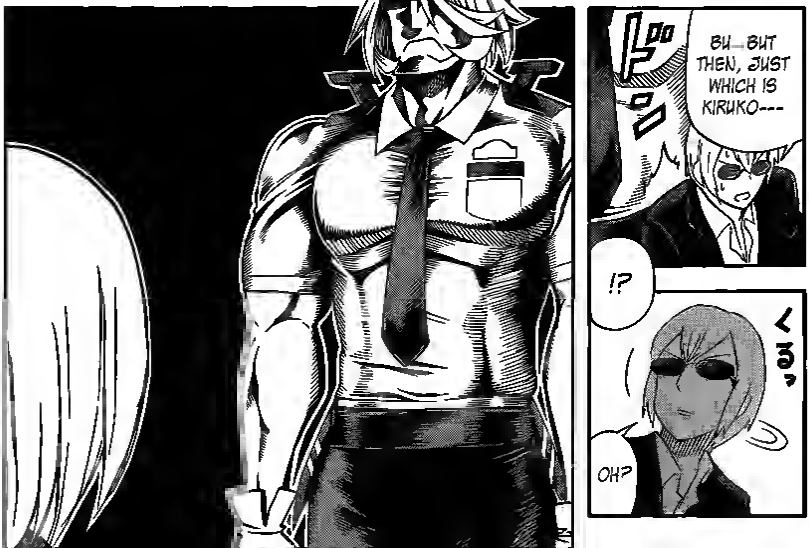



EH... IS THIS FOR REAL...?
WHAT IS IT? THIS IS MORE THAN I EXPECTED.....
AH... YE-YEAH, THAT'S RIGHT THAT'S RIGHT, BUT,
!? "WHAT DO I THINK?"... SHE'S THE ONE JEAN-SAN MENTIONED, RIGHT...? SHE HAS ALL THE TRAITS
...HE-HEY, WHAT DO YOU THINK...?

TO THINK THAT CLIMBING UP THE HULL WAS THIS HARD...!!
AH, GEEZ... TH...THIS IS TIRESOME...
A...AT ANY RATE, RESTRAIN HER!! SHE'S STILL AN INTRUDER!
HM?
HE...HEY, WHAT'S GOING ON HERE!? WHO'S THE ONE JEAN-SAN MENTIONED!?
THAT KIRUKO IS OVER HERE TOO...
!
!?!? WH... WHAAAAAT!?
TN CHIAKI IS TRYING TO TALK LIKE KIRUKO ENDING ALL HER PHRASES WITH "~DESUYO"
SHE ALSO HAS SOMETHING LIKE LETHAL WEAPONS!!
AND HER BREASTS TOO---
I'M KIRUKO, YOU KNOW?
SHE HAS GREEN HAIR AND AN EYE PATCH!
TH... THAT'S RIGHT.
LOOK AT THIS WOMAN!!
NO, NO MATTER HOW YOU SEE IT, IT'S THIS ONE! THE OTHER ONE IS A COSTUME, YOU KNOW!?
EH... AH...

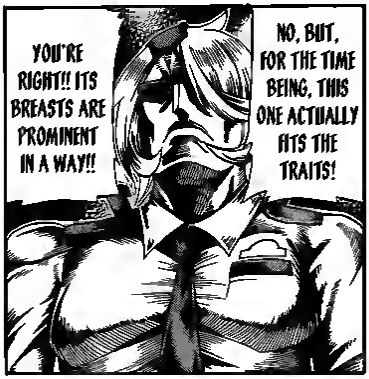
ストーン
ARE BI...

WHO'S A CLIFF YOU BASTA-AAARDS!!?
THAT'S NO MOUNTAIN, IT'S MORE LIKE A CLIFF.
Yeah
Yeah
YEAH... IT'S NOT THIS ONE


BU...BUT THEN, JUST WHICH IS KIRUKO---
!?
OH?

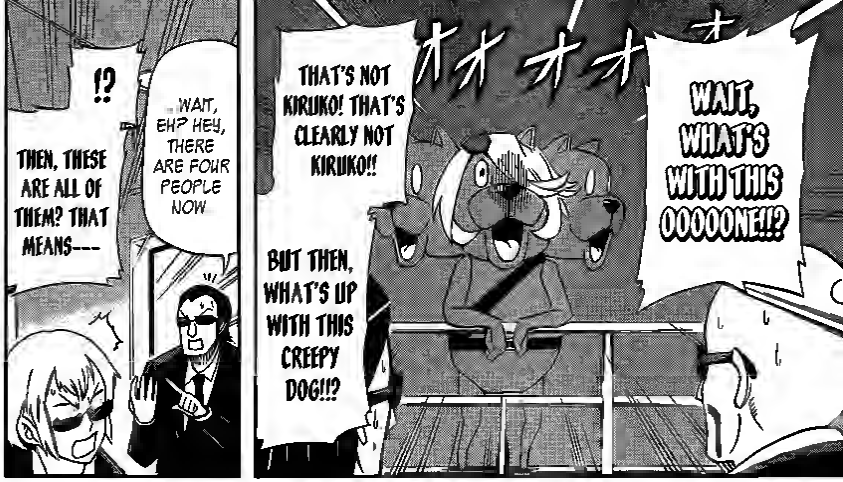
I'M NO GORILLA, I'M KIRUKO.
UWAAAAH, WHAT'S WITH THIS GORILLA...? UWAH!
GYAAAH, DON'T COME HERE!!
GROOOOOOSS!!

AAA AAAA AAAA AAAA AAAA AAH!!


YOU'RE RIGHT!! ITS BREASTS ARE PROMINENT IN A WAY!!
NO, BUT, FOR THE TIME BEING, THIS ONE ACTUALLY FITS THE TRAITS!

!! EEEEEEEEEK!!
でででーん!!

WHAT'S WRONG WITH THESE GUYS!? THEY ALL ARE SIMILAR BUT ARE CLEARLY FAKE!
!? THERE'S MORE COMING!?
ぬっ..


WAIT, WHAT'S WITH THIS OOOOONE!!?
THAT'S NOT KIRUKO! THAT'S CLEARLY NOT KIRUKO!!
BUT THEN, WHAT'S UP WITH THIS CREEPY DOG!!?
WAIT, EH? HEY, THERE ARE FOUR PEOPLE NOW
!?
THEN, THESE ARE ALL OF THEM? THAT MEANS---

IN THE END, WHO'S THE REAL ONE---
!

DOWAA AAAAH!!
ALRIGHT, IT'S TIME! FOLLOW KIRUKOOOOOO!!
YEAH!!!

"A DISTURBANCE PLAN WHERE EVERYONE DISGUISES AS KIRUKO"
YES IT WAS UNEXPECTEDLY EFFECTIVE
SILENCE, LOWLIFE!!
BUT, IT WOULD'VE BEEN BETTER TO PUT SOME MELON BREADS IN CHIAKI'S BREASTS
THIS WENT BETTER THAN EXPECTED!
---YOU WOULD BE TAKEN ABACK LIKE THAT
GR...GROOOOOSS!!
!? UWAH, WHAT'S THAT!?
WELL, YOU KNOW, EVEN IF WE'RE NOT KIRUKO, IF YOU SAW THIS GROUP APPROACHING
EH?
IT SEEMS THE WORLD ISN'T SO EASY...!
---STOP, GUYS...
W-WELL, IF WE CAN GET TO JEAN'S PLACE LIKE THIS IT WOULD BE GREAT.
HEY, THE RESULT WAS THE SAME, WASN'T IT!? YOU HAVE COMPLAINTS AGAINST MY PLAN!?

!!

?WHO ARE THOSE CHILDREN?
!! AH. RAI AND MEI!!
CIAO!
IT'S BEEN A WHILE!

!? WH... WHY ARE YOU HERE!?
? "WHY?" WELL, THAT'S BECAUSE,
WE'RE JEAN-SAN'S BODYGUARDS.
!?
!? "BODY-GUARDS"... WHAT ARE YOU SAYING?!
THERE'S NO WAY KIDS LIKE YOU ARE---
! AH NO, SENPAI
THAT PROBABLY IS TRUE
HUH!?
I'VE BEEN THINKING THIS SINCE WHEN WE MET BEFORE.. SINCE THEY HAVE A KILLING INTENT THAT ISN'T THAT OF A CHILD.
KI.... KILLING INTENT...
AHA HAHA HA!
AS EXPECTED FROM THE FORMER COMMANDER OF THE PHANTOM SQUAD!
THAT SPARES US THE EXPLAN-ATION!
!? WHY DO YOU KNOW THAT..?
!!

WELL, I KNOW IT. I MEAN---
WE'RE KIRUKO-SAN'S JUNIORS!
!? WHA...
WHAAAAA AAAAAAT!?
ヘスローン!
……!?
---THAT BLACKENING AND ORANGE LINES...ON THOSE TWO PAIRS OF WEAPONS,
YOU TWO. IT CAN'T BE---
YOU'RE PHANTOM'S MEMBERS...?
COR-RECT! ♡
WE WERE FILLING THE GAPS UNCLE AND KIRUKO-SAN LEFT!
BUT YOU SEE, THINGS LIKE TEAMWORK AND JUSTICE WERE SO BOTHERSOME THAT WE LEFT!

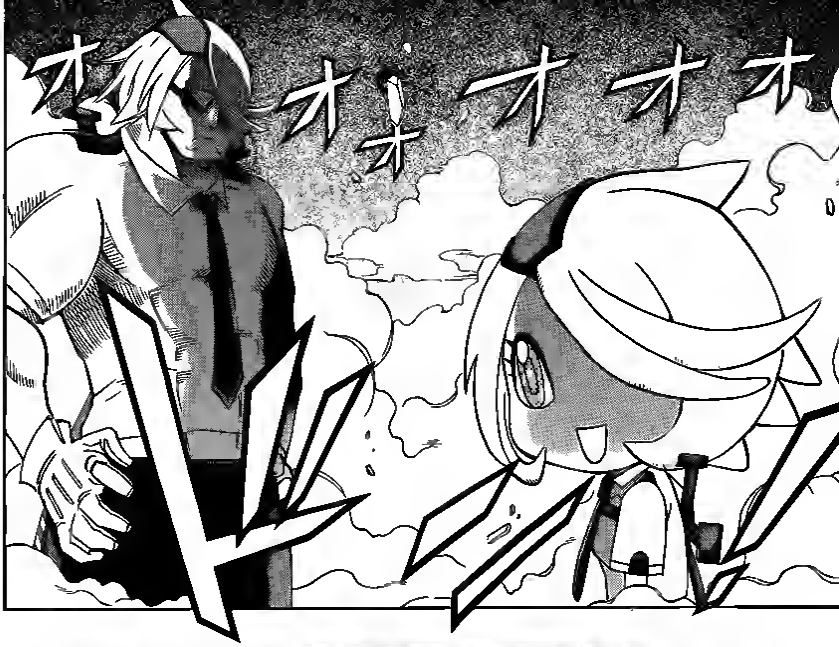
AND JEAN-SAN LETS US DO AS WE PLEASE!♡
!?
WHAT KIND OF WEAPONS IS SUCH A LITTLE GIRL USING!!?
GYAAAAAH, WH...
!
KIRUKO! OLD MAN!!
WAIT ...

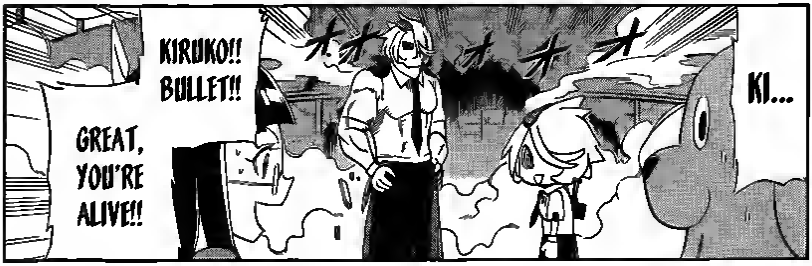
NO THIS IS A SPECIAL MOVE CALLED DES (DOUBLE EDGE STORM)...
AND IT'S THE EASIEST TO USE OF MY SEVEN SPECIAL MOVES ---
ENOUGH ABOUT THAT, ONII-CHAN!
HEY, HEY, MORE IMPOR-TANTLY
ギュルルル

TN: GRANDPA IS WRITTEN AS PHANTOM COMMANDER

!
オオオオ
Spin
YOU THOUGHT YOU COULD SOMEHOW MANAGE IF YOU DID SOMETHING ABOUT THAT GRANDPA, RIGHT?
YOU NEVER THOUGHT,
THAT THERE WERE TWO OTHER PHANTOM MEMBERS ON BOARD THIS SHIP, DID YOU? RIGHT, RIGHT!?

SORRY FOR YOU. ♡
IT WAS DEFINITELY IMPOSSIBLE,
FOR SOME SHABBY RURAL POLICEMEN TO CAPTURE JEAN-SAN, NATURALLY!
WH... WHAT'S WITH THAT...? YOU NEVER KNOW UNTIL YOU-
"TRY"? REALLY?
!?
I MEAN, THE ONLY OF YOU WHO CAN FIGHT ARE UNCLE AND KIRUKO-SAN, RIGHT?
くる。
AND THEY GOT KILLED! I THINK YOU'VE FAILED NO MATTER HOW HARD YOU STRUGGLE...
!
HM?


オ オ オ オ オ オ


KIRUKO!! BULLET!!
GREAT, YOU'RE ALIVE!!
KI...

!?
LET'S SEE .. WELL, THEY'VE GOT SOME TALENT.
HM? HMM,
BULLET.. WHAT DO YOU THINK?

E.. EH?
WHY ..?
I'M SURE I KILLED YOU---

ONE ABOUT THE WEIGHT OF THE NAME,
OF THE STRONGEST MERCENARY SQUAD, "PHANTOM"...!!
A premonition of a tragedy!!!
YOU'RE RIGHT, I THINK THEY WOULD BE TOP CLASS IN AN AVERAGE ARMY.
BUT, WHEN THEY TELL ME THESE ARE PHANTOM'S MEMBERS..
THEIR AIM IS SLOPPY AND THEIR FIRST MOVES HAVE A LOT OF UNNECESSARY THINGS.
.....
!!
EEK ...!!
WE'RE IN THE MIDDLE OF A JOB BUT LET'S GIVE THEM A LESSON AS THEIR SENPAI
IT CAN'T BE HELPED
スポッ
ハァ
#

Shinmai Fukei Kiiuko-san 19
TRINITY BAKUMA
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
Raw Provider: Voltric
Translation: Eru13
Proofreading: Wolfene
Cleaning: LNK B2H
Typesetting: DestCake
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

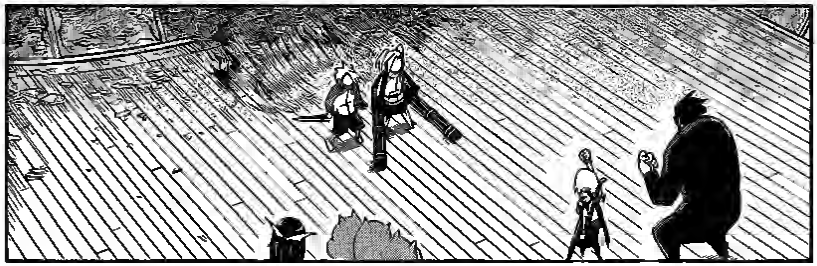
-TRINITY BAKUMA-

☆ Big Explosion!!!
UGUH...
!!
WHY IS THERE SUCH A BIG DIFFERENCE!!?
NO...NO WAY... WE'RE ALSO EX-PHANTOM MEMBERS...

Raise the curtain for an overrun!!!
The newest JC Volume 2 will be on sale on May 2nd!! Volume 1 will have an additional printing!!!
Chapter 20: Kiruko-san's Earnest Kick the Can!!
HIRAKATA MASAHIRO
WHAT ARE THESE TWO!!?

ME... MEI, WHAT SHOULD WE DO?
ISN'T THIS BAD...?
!?
WHAT ARE YOU SAYING, ONII-CHAN!? DON'T WHINE, THAT'S UNCOOL!
EH... AH... YEAH, SORRY, BUT-
NO BUTS! THIS IS WHY YOU'RE A GOOD-FOR-NOTHING!
...!
THAT'S RIGHT...
WE'VE BEEN DOING AS WE LIKE WHILE CALLING OURSELVES GENIUSES ALL THIS TIME,
RIGHT, ONII-CHAN!!?
AH, YE- YEAH, YOU'RE RIGHT,
I GOT IT, SORRY MEI IS RIGHT.
HMMM, THIS REALLY DIDN'T WORK.
!?
I THINK IT'S A BIT EARLY FOR YOU TWO TO BE IN ACTUAL BATTLES.
WHY DON'T WE HAVE A MATCH OF THAT THING WE DID A LOT AS TRAINING IN THE SQUAD?
!?
HM? AH, WITH "THAT" YOU MEAN THAT?
WELL, THAT MIGHT BE GOOD, EVEN IF THEY'RE ENEMIES, SHOOTING CHILDREN FEELS WRONG.
!? "TH... THAT"...?
ス――:

"EARNEST KICK THE CAN!!"
"BA-DUMP ☆ A SOLDIER ONLY"
YEAA AAH!!

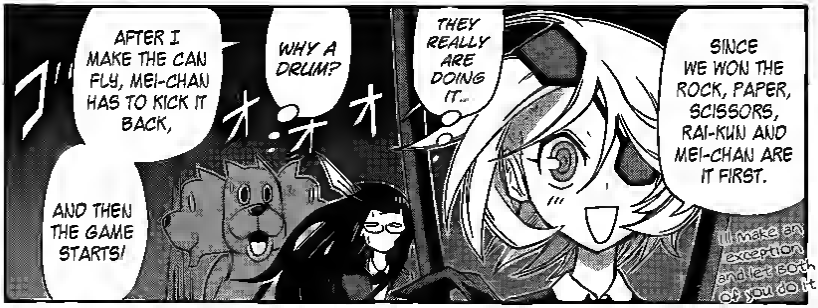


WH...WHAT'S WITH THAT? A "GAME"...ARE YOU MAKING FUN OF US!? WE'RE IN THE MIDDLE OF A SERIOUS BATTLE!
? THAT'S WHY I'M TELLING YOU WE SHOULD HAVE A KICK THE CAN MATCH...
WAIT, EH?

..HUH ..?
THIS BRINGS ME BACK, THIS WAS A REAL HIT ON THE PHANTOM SQUAD ONCE, RIGHT!?
WELL, IT'S A GREAT GAME TO PLAY AS TRAINING
!?

ガキン
!!
BAH...!
MEI-CHAN!?
ARE YOU NOT CONFIDENT YOU CAN WIN?
YAY! THEN IT'S DECIDED.
ONII-CHAN, YOU SHUT UP!!
MEI!? HEY-
THERE'S NO WAY THAT'S TRUE, YOU PIECE OF JUNK POLICEWOMAN!!
I'LL TEACH YOU A LESSON!!
...WHY ARE THEY PLAYING KICK THE CAN AFTER INFILTRATING THE ENEMY'S BASE...?
トン
!!

ドドーン!


SINCE WE WON THE ROCK, PAPER, SCISSORS, RAI-KUN AND MEI-CHAN ARE IT FIRST.
I'll make an exception and let both of you do it
THEY REALLY ARE DOING IT..
WHY A DRUM?
AFTER I MAKE THE CAN FLY, MEI-CHAN HAS TO KICK IT BACK,
AND THEN THE GAME STARTS!

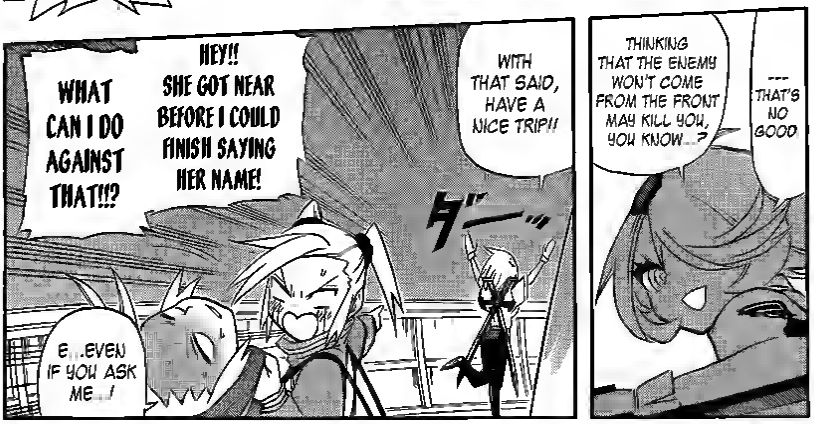
I KNOW THAT MUCH! LET'S JUST START THIS ALREADY!!
YE... YEAH ...
WE'LL END THIS IMMEDIATELY! RIGHT, ONII-CHAN!!?
DAMN IT, THEY'RE MAKING LIGHT OF US...IF IT WAS A SERIOUS MATCH THEN MAYBE, BUT WE CAN'T LOSE IN A GAME LIKE THIS.
JUST LOOK AT US!!
O-K, I'LL MAKE IT FLY.

ガッ
パァン!
!? HEY... HOW FAR ARE YOU MAKING IT FLY!?
YOU'RE TELLING ME TO GO GET IT!?
EH? WE DID THIS MUCH NORMALLY IN THE SQUAD
HUUU UUUH!?
WELL, IF YOU THINK IT'S IMPOSSIBLE, WE CAN COUNT THIS AS MEI-CHAN'S LOSS THIS TIME...
!? WHA....
NO...NO ONE SAID IT'S IMPOSSIBLE!

シュ
ウウ..
ズガガガ
バババ
チャキ
YES, I'LL GO GET IT! I JUST HAVE TO GO GET IT, RIGHT...?
!
ターニ
OH MY, IF YOU DON'T HURRY IT WILL SINK.
HURRY, IT HAS A HOLE NOW
WOOOH, DAMN YOUUUUUU!!
ずーん..

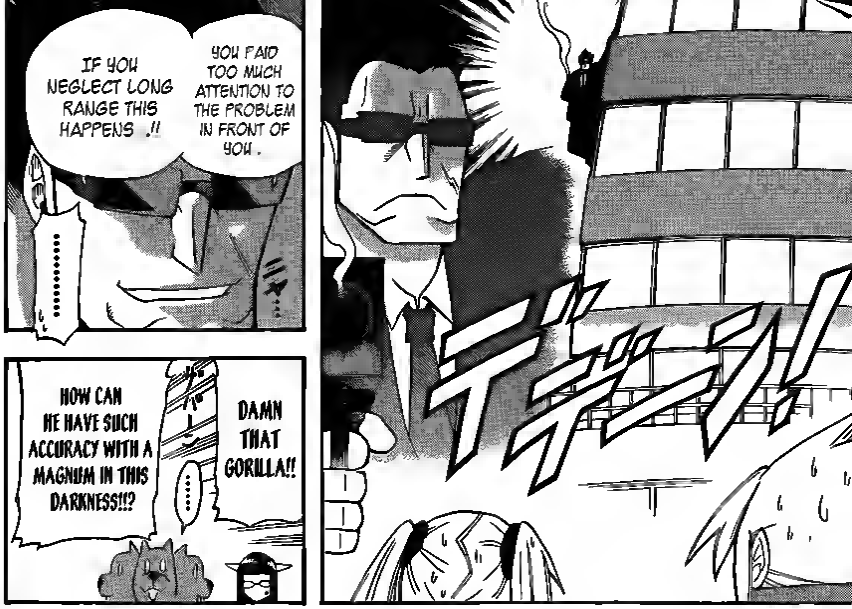
THEY WILL TRY TO LAUNCH A SURPRISE ATTACK FROM SOMEWHERE WITHOUT FAIL.
IF WE FIND THEM WE CAN MAKE THEM LOSE JUST BY CALLING THEIR NAMES.
BUT SORRY! MEI'S ABILITY TO FIND ENEMIES IS THE BEST IN THE SQUAD!!
ME... MEI-CHAN IS LOSING HER TEMPER...!!
YE... YEAH...
ONII-CHAN! DON'T LET THEM GET NEAR, OK!?
I WON'T FORGIVE YOU. I'LL FIND YOU RIGHT AWAY...
ブツ
ブツ
ひょこっ
!!
NOW, COME FROM WHEREVER YOU WA...
EH!? AH...
KI...
!?
ぱっ!

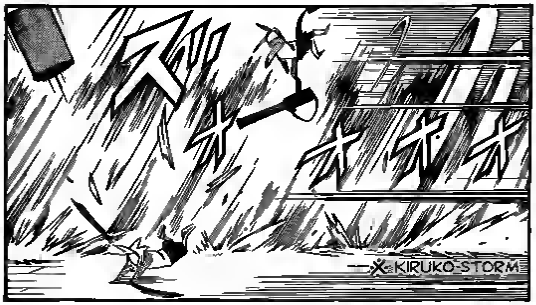
KIRIJKO-SAN I FO-
!!


THINKING THAT THE ENEMY WON'T COME FROM THE FRONT MAY KILL YOU, YOU KNOW...?
--- THAT'S NO GOOD
WITH THAT SAID, HAVE A NICE TRIP!!
HEY!! SHE GOT NEAR BEFORE I COULD FINISH SAYING HER NAME!
WHAT CAN I DO AGAINST THAT!!?
E...EVEN IF YOU ASK ME...!

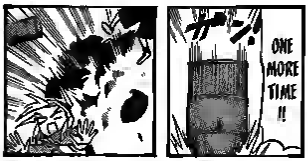
DRUM SET ONCE AGAIN

YOU DEFINITELY WON'T PASS THIS TIME!!
AHAHAHA, THAT'S RIGHT, THE THING IS KEEPING YOU AWAY FROM IT!
I'LL MAKE SWISS CHEESE OUT OF ANYTHING THAT MOVES!!
WITH THIS, YOU CAN'T SEND THE CAN FLYING AGAIN!!
COME FROM WHEREVER YOU WA-
!?
ゴゴゴゴ
ザーン

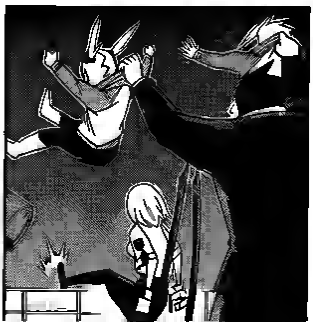

IF YOU NEGLECT LONG RANGE THIS HAPPENS .!!
YOU PAID TOO MUCH ATTENTION TO THE PROBLEM IN FRONT OF YOU .
ドゴーン!!
HOW CAN HE HAVE SUCH ACCURACY WITH A MAGNUM IN THIS DARKNESS!!?
DAMN THAT GORILLA!!


スッ
ヒヒヒ
KIRUKO-STORM

COME AT MEEEE!!
WOOOH, ONE MORE TIME!!
ガン!


ガーン!
ONE MORE TIME !!

ガン!
ONE-
ガーン!
ONE MORE TIME!!

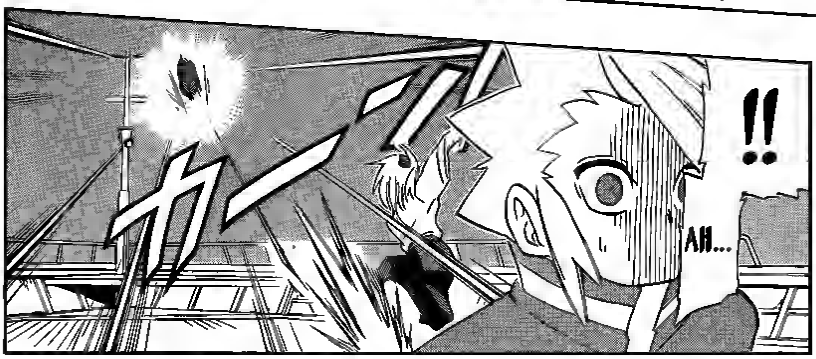


ガン!
ONE MORE TIME!!

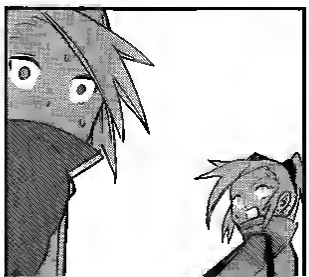
ENDLESS LOOPS ARE SCARY...
ズゥウン..
---87TH TRY
FU...FUFU... WHY IS IT THAT TIME ISN'T PASSING...?
THE DRUM...WILL BE KICKED AGAIN...NO MATTER HOW MANY TIMES WE PICK IT UP...
STAY WITH ME, ONII-CHAN!! DON'T BREAK!!
AH, GEEZ, WHY!? WHY CAN'T WE MAKE AT LEAST ONE OF THEM LOSE ONCE!?
I CAN'T ACCEPT THIS...!!
Against that woman that stopped being a soldier and became a policewoman that sits on the fence in the remote countryside---
---NOW THAT IT'S COME TO THIS, I'LL TAKE ANY MEANS...
HEY, LET'S GO, ONII-CHAN!!
HIGH!!

!
ALRIGHT, GO!!
FWWHHH
NICE PLAN.
WE'RE CONFUSING THEM BY ATTACKING TOGETHER, HUH?
ALRIGHT, LET'S GO TOGETHER NEXT TIME!
!!!!
COME IF YOU CAN!!
AHAHAHA, I DON'T CARE ABOUT KICK THE CAN'S RULES ANYMORE!
MEI'S BULLETS WON'T LET EVEN ARMIES COME NEAR!
.....!!
UH...

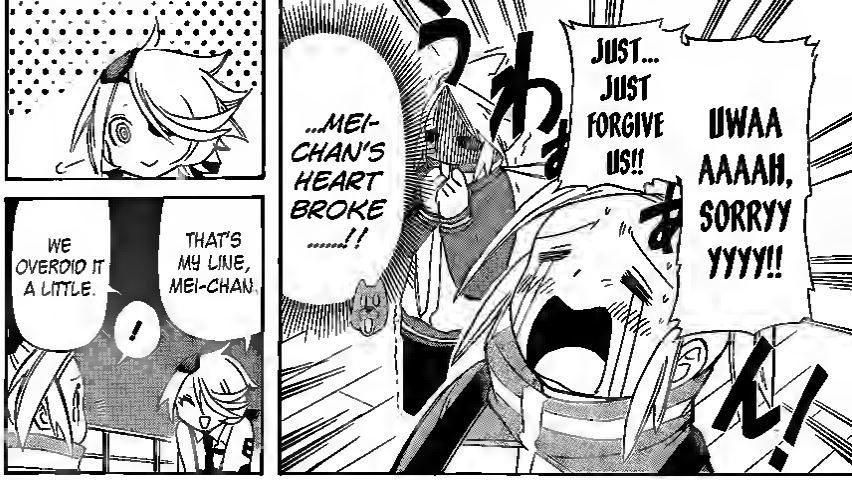
IF BY ANY CHANCE YOU COULD COME HERE, ONII-CHAN IS ON GUARD!
THIS TIME IT'S OUR WIN!!
チキ…
……
IT SEEMS... IT'S REALLY TOO SOON FOR THESE CHILDREN TO BE IN A REAL BATTLE.
KIRUKO! I'LL MAKE A PATH, DRAW NEAR!!
GOT IT, BULLET!
!?
HUH …!?
YOU PINPOINTED THE GUN BARREL'S AXIS OF REVOLUTION!?
!?
!!!!


カーン
!!
AH...

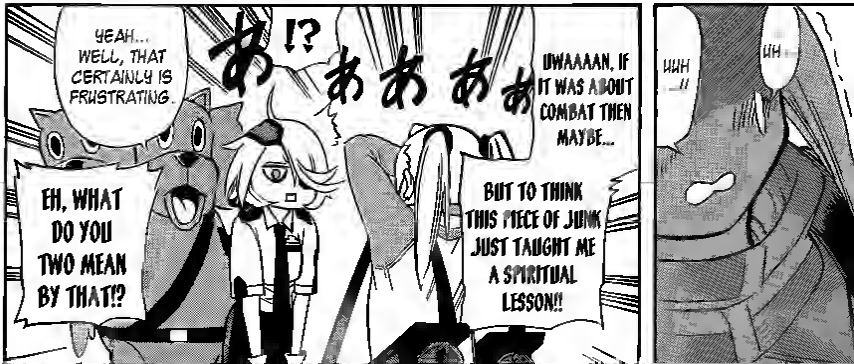
バシャン！
……

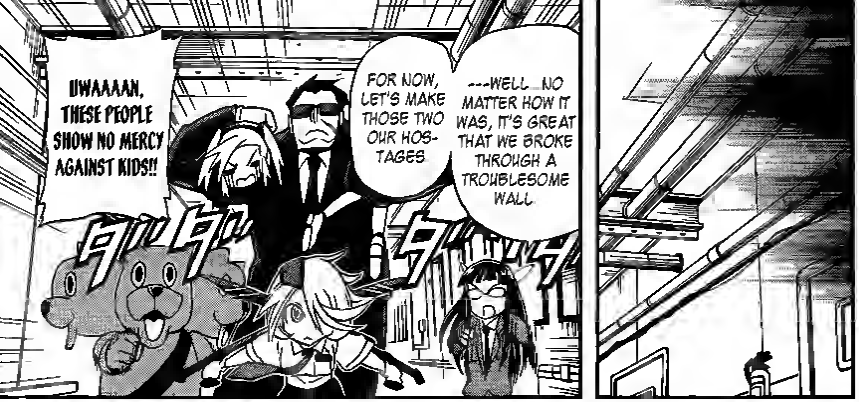


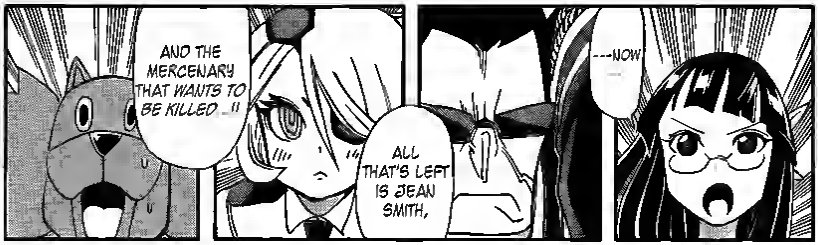
オオオオ.
AH
.....
!!
ガ..
AH.. NO.....
I'M SORRY, WE GOT A BIT TOO COCKY...
ゴゴゴゴゴ
UH.....
AUH..
PLEASE PICK UP THE CAN QUICKLY...!!
THE GAME ISN'T OVER..!
---WHY ARE YOU GETTING SO ENGROSSED, ROOKIES?
ゴゴゴ
.....!!

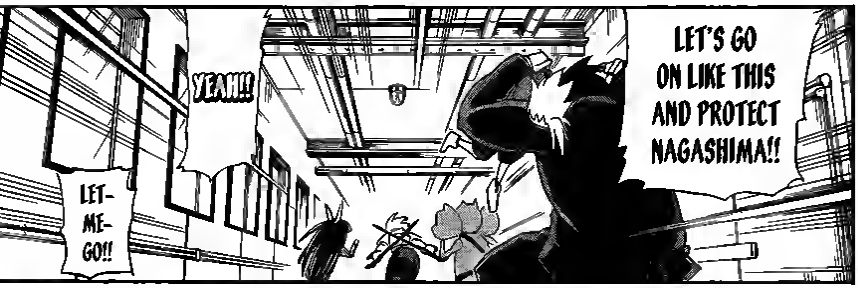

うわぁ
JUST... JUST FORGIVE US!!
UWAA AAAAH, SORRYY YYYY!!
...MEI-CHAN'S HEART BROKE .....!!
THAT'S MY LINE, MEI-CHAN.
WE OVERDID IT A LITTLE.

JUST LET ME SAY THIS AS THE FORMER COMMANDER. YOU TWO ARE STILL IMMATURE.
THAT'S WHY I WANTED YOU TO KNOW THAT THERE ARE SCARY THINGS..
DON'T GET ARROGANT AND TRAIN PROPERLY.
IF YOU DON'T, YOU MIGHT LOSE YOUR LIFE...


UHH...!!
UHH...
UWAAAAN, IF IT WAS ABOUT COMBAT THEN MAYBE...
BUT TO THINK THIS PIECE OF JUNK JUST TAUGHT ME A SPIRITUAL LESSON!!
EH, WHAT DO YOU TWO MEAN BY THAT!?
YEAH... WELL, THAT CERTAINLY IS FRUSTRATING.


UWAAAAN, THESE PEOPLE SHOW NO MERCY AGAINST KIDS!!
FOR NOW, LET'S MAKE THOSE TWO OUR HOS-TAGES
---WELL...NO MATTER HOW IT WAS, IT'S GREAT THAT WE BROKE THROUGH A TROUBLESOME WALL





It's round two!!

ARE YOU LOOKING FORWARD TO SEEING KIRUKO-SAN...?
---HEY WHAT ARE YOU GETTING ALL DRESSED UP FOR, MR. PHANTOM...?
SHINMAI FUKEI KIRUKO-SAN CHAPTER 20 END

Shinmai Fukei Kiruko-san 20
TRINITY BAKUMA
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
Raw Provider: Voltric
Translation: Eru13
Proofreading: Wolfene
Cleaning: LNK B2H
Typesetting: DestCake
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

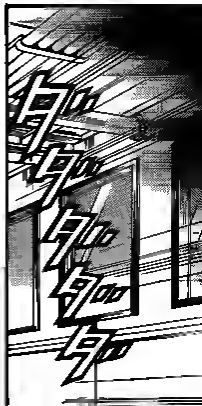
AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-

ARE YOU OKP YOUR OPPONENT WILL BE KIRUKO-SAN---
...I'M NOT REALLY KEEN TO DO IT...
TN: KIRUKO-SAN IS WRITTEN AS DISCIPLE.
ALL I'LL DO IS DRIVE THEM OUT..I WON'T KILL THEM
BECAUSE KIRUKO HAS TO KILL ME SOME DAY...!!
VS Phantom once again!!!
BESIDES, THE TWO OTHER THAN KIRUKO AND BULLET ARE NORMAL PEOPLE.
.....
THAT GLASSES WOMAN AND---
"Shinmai Fukei Kiruko-san"
YES... IT SEEMS KIRUKO-SAN IS REALLY ATTACHED TO HIM.
MAYBE THEY ARE DATING OR SOMETHING!
? AH, IT SEEMS HE'S KIRUKO-SAN'S SENPAI.
HEY, OWNER...THAT WEIRD DOG WAS HERE LAST TIME, RIGHT?
WHAT'S WITH HIM....?
THAT IS HER SENPAI!?

TN: PHANTOM IS WRITTEN AS FATHER-IN-LAW

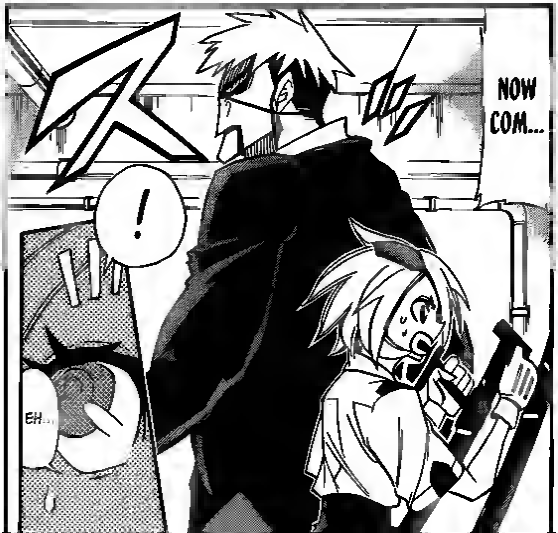
WHAT ARE YOU SAYING? DON'T LOSE FOCUS!!
WE NEVER KNOW WHERE AN ENEMY WILL COME FROM, YOU KNOW!?
THIS SHIP SURE IS BIG...
LET'S REST FOR A BIT.



!!!!
....!!
WHA
....!!

PHANTOOOO OOOOOM!!
GYAAAAAAH, HE CAAAAME!!
PHA...

I DON'T KNOW IF I'LL BE ABLE TO WIN...!!
IT'S DIFFERENT FROM LAST TIME . I FEEL REAL KILLING INTENT FROM SENSEI
...!! EVERYONE, STAY BACK


NOW COM...
!
EH...

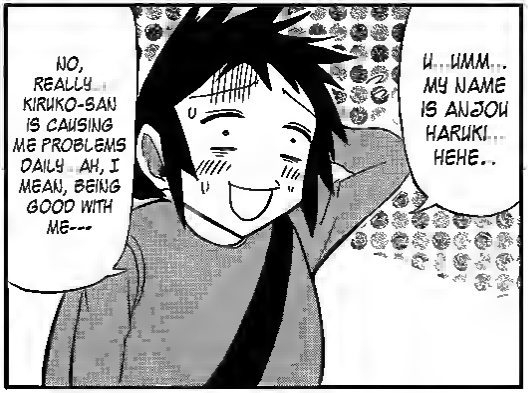
ドクン...

ドクン
ドクン

HEY...THAT DOG OVER THERE!
THERE'S SOMETHING I WANT TO ASK YOU...!!
!!?
ARE YOU TALKING TO ME?
WHO ELSE?
!! YE-YES, YOU'RE RIGHT! WHAT WOULD YOU LIKE TO ASK, THEN!?
---YOU,
ARE KIRUKO'S WHAT...?
!!!

AH, YES, NO!!
I...I'M JUST...HER SUPERIOR AT WORK!!
WHAT ARE YOU!!? HUH!!
KIRUKO, YOU STAY QUIET!!
HEY!? WHAT ARE YOU ASKING SO SUDDENLY, SENSEI!!?
I...I MEAN, AREN'T WE GOING TO FIGHT---

!? NO, THERE'S NO DEEPER MEANING TO THAT!!
WHAT DO YOU MEAN BEING GOOD WITH YOU!!?

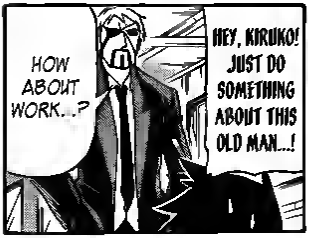

NO, REALLY... KIRUKO-SAN IS CAUSING ME PROBLEMS DAILY. AH, I MEAN, BEING GOOD WITH ME---
U...UMM... MY NAME IS ANJOU HARUKI... HEHE..

HOWEVER... IT'S JUST LIKE---
HM... I THINK THE COMMANDER IS MISUNDER-STANDING SOMETHING.
...BULLET... WHAT DO YOU THINK ABOUT THIS...?

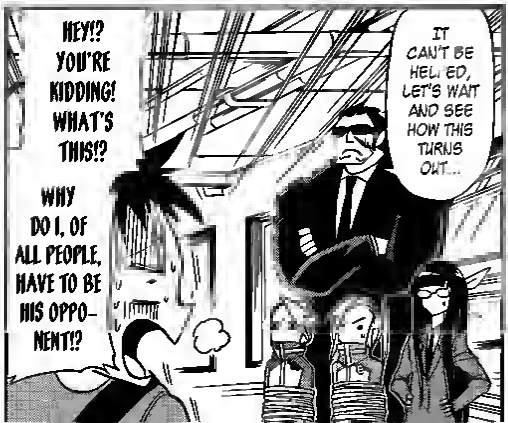
PLEASE STOP IT, SENSEI!!
EEEEIK!!
IS THAT TRUE!? YOUR FACE TELLS ME YOU'RE A BIG LECHER!!
.....

A BOYFRIEND THAT CAME TO GIVE HIS GREETINGS FOR MARRIAGE--
AND THE FATHER THAT FACES HIM...!!
ドドドドド

—WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS..?
SHOULD WE JUST USE THE LOWLIFE ..?
NO..THE COMMANDER ISN'T THAT NAIVE!
WE CAN'T MOVE CARELESSLY, MUCH LESS NOW THAT HE HAS SO MUCH KILLING INTENT
ドシュ!!


HEY, KIRUKO! JUST DO SOMETHING ABOUT THIS OLD MAN...!
HOW ABOUT WORK..?

? YES?


HEY!? YOU'RE KIDDING! WHAT'S THIS!?
WHY DO I, OF ALL PEOPLE, HAVE TO BE HIS OPPONENT!?
IT CAN'T BE HELPED, LET'S WAIT AND SEE HOW THIS TURNS OUT...

I'M ASKING IF YOU MIGHT GET A PROMOTION ...!!
...AH ...NO,
YOU SAY PROMOTION ...BUT SINCE I CAME HERE, I'M IN DANGER OF BEING UNEMPLOYED.
I WON'T LET A USELESS LOW-INCOME EARNER BE WITH KIRUKO...!
WHAT!?
ARE YOU STUPID!? THEN, WHY DID YOU COME HERE!!?
EEEEH, THAT'S SOMETHING FOR YOU TO SAY!?
I WON'T ACCEPT IT!! I WON'T LET AN UNEMPLOYED MAN BE KIRUKO'S PARTNER!!
REALLY, STOP IT!! WHAT HAVE YOU BEEN TALKING ABOUT ALL THIS TIME? GEEEEZ!!
!? WHY DO YOU PROTECT HIM, KIRUKO!? WHAT MAKES THIS MAN SO GOOD!?
HEY, LOOK AT ME!! WHAT'S YOUR STRONG POINT!!? ANSWER ME!!
"STRONG ...POINT" ...
JUST BY LOOKING AT HER BREASTS... I CAN TELL WHO THAT PERSON IS...!!
As long as Kiruko's here.
ARE YOU FUCKING WITH ME!!?

WHO'S YOUR FATHEEEEEEEEEEER!!!!?
WOOOH, DAMN IT, I GOT IN THE MOOD AND SAID THAT!!
HE LOOKS AT MY DISCIPLE WITH DIRTY EYES..!!
IN THE END, HE'S JUST A BIG LECHER, HUH...
!!!!!!!!!!
TRUST ME, FATHER!!
N...NO! IF I LOOKED AT KIRUKO-SAN LIKE THAT I'LL DIE!
TN: HE SAYS "HELP ME" IN ENGRISH
HERP MII, KIRUKOOO!!
NOOOOO, SPARE MEEEE!! WHY DO I HAVE TO GO THROUGH THIS...!?
I CAN'T ENDURE THIS ANYMORE! I'LL TURN YOU INTO CINDERS!
AT ANY COST!!

WHY ARE YOU GETTING EMBARRASSED !!?

HEY, IT LOOKS LIKE I MIGHT REALLY GET KILLED!!
THIS ISN'T THE TIME TO BE SAYING THAT!! KIRUKO-SAAAAN!!
N...NO WAY, "FATHER"... THAT'S SOMEHOW EMBARRASSING...
IS IT LIKE THAT WHEN YOU'RE MARRIED?

...WHAT POLICEM...N?
DON'T YOU CARE ABOUT WHAT WILL HAPPEN TO YOUR JUNIORS!!?
LOOK, DON'T COME ANY CLOSER!

NOW THAT IT'S COME TO THIS, I'LL DO THIS!!
SH...SHIT, DON'T UNDER-ESTIMATE ME! I'M A POLICE-MAN TOO!
!?

THAT'S ENOUGH!!
YOU THOUGHT MERCENARIES ARE NAIVE ENOUGH TO STOP BECAUSE OF PERSONAL FEELINGS!!?
KYAAAAAAAH!!
GYAAAAAAH, SHIT, SO THEY WEREN'T ANY USE, HUH!!
YOU LAUGH MEANINGLESSLY!!
HAUH!
YOU'RE LECHEROUS, VULGAR!!
HYAAAAA!
AND YOU'RE SHREWD, TO MAKE IT WORSE!!
GYOEEEEEH!!
...GUYS LIKE YOU ARE THE ONES I HATE THE MOST.
WHY DO THE OTONASHI WOMEN ONLY ATTRACT MEN LIKE THAT...?
---PHANTOM-SAN!
!

DO YOU WANT SOME TEA?
GOOD JOB ON YOUR TRAINING.
FUFU.
DO YOUR BEST!
AH... TH... THANKS
TOUKO-SAN SURE IS BEAUTIFUL
TO THINK I'D MEET A BIG-BREASTED JAPANESE GIRL ON THIS GARRISON!
TA... TAMARU, DON'T MAKE FUN OF ME!
OH? WHAT ARE YOU GETTING EMBARRASSED FOR, PHANTOM-KUN?!
!!
FUHIH! ...
I'M TELLING YOU... IT'S NOT LIKE-!
WHAT'S WITH THAT? YOU REALLY ARE STUBBORN!
IT'S FINE, ISN'T IT? I MEAN, WE'RE FIGHTING.
SO THAT CUTE GIRLS LIKE HER CAN LIVE HAPPILY!

THAT GUY...!
ARE YOU OK, TOUKO-SAN!!?
AHA HAHA, HURRAY FOR BIG BOOBS!!
STOP IIIIT, YOU BIG LECHER!!
!! HYAAAAH!!
THEN, I'LL DO IT!
ポシャアン
N..NO, IT'S OK..IT'S THE SAME AS ALWAYS..!!
!? HE'S A HABITUAL CRIMINAL !!?
SORRY... FOR WHAT OUR ROTTEN SOLDIER DID..!!
I'LL SCOLD HIM STRICTLY LATER!!
ペコッ
AHAHA, YOU'RE RIGHT! HE SURE IS A GOOD-FOR-NOTHING!!
A...AH, TAMAKI!?
FUFU...
HE SURE IS A TROUBLESOME PERSON...!
EMM...IF YOU LIKE IT, I CAN GIVE IT TO YOU, TOUKO-SAN...
I... FOUND A RARE FLOWER WHILE TRAINING.
!?
AS AN APOLOGY
---U, UMM.
ﾓｼﾞ ﾓｼﾞ

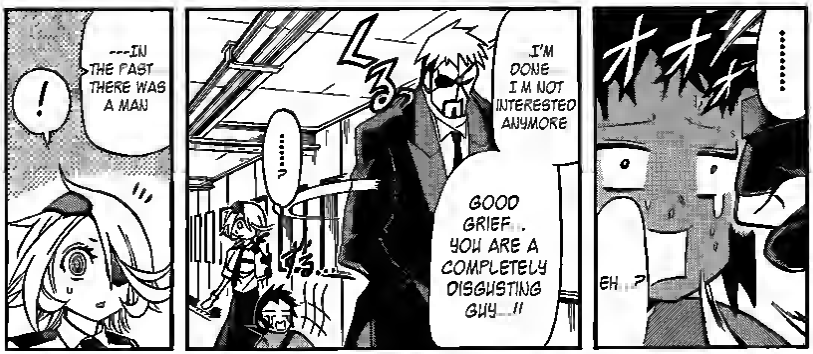
REALLY... HE ALWAYS DOES CHILDISH THINGS.
EVEN THOUGH EVERYONE ELSE ARE SCARY SOLDIERS.
HE'S A WEIRD PERSON...
ぐっ
---REALLY
コォォ
EVEN THOUGH HE'S NORMALLY SLAPHAPPY...HE ALWAYS GETS THE GOOD PART
……!?
LIKE I'LL ENTRUST A WOMAN IMPORTANT TO ME TO A MAN LIKE THAT TWICE...!!
ワナワナ

WHAT'S THAT STACK OF SPECIAL ATTACKS!!?
---YOU'RE NOT FIT TO BE KIRUKO'S PARTNER... THIS IS YOUR LAST CHANCE
DISAPPEAR FROM KIRUKO'S SIGHT!!
!!?
HEY...SE... SENSEI!?
I DON'T WANT TO SEE MY BELOVED DISCIPLE FALL INTO MISFORTUNE SO HELPLESSLY
IF YOU REFUSE---YOU KNOW WHAT WILL HAPPEN RIGHT, ANJOU !!?
.....!!
OK...
!? SENPAI!!

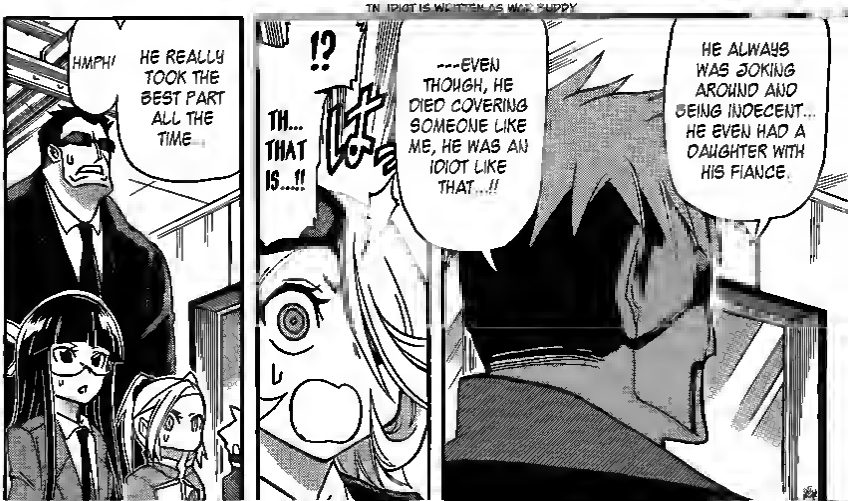
!?
AS IF!
YOU THOUGHT I'D SAY THAT, IDIOOOOT!!?
!?
WHA...!
HOW ABOUT IT? IF KIRUKO'S THE HOSTAGE YOU CAN'T DO ANYTHING!!
Wahahaha
I DON'T WANT TO DIE! BUT I DIDN'T COME HERE JUST TO ESCAPE NOW!!

SHE'S BEEN CAUSING PROBLEMS FOR US ALL THIS TIME!
UNTIL SHE PAYS FOR ALL THAT I WON'T LET GO OF KIRUKO!!
... HO...
HOW MUCH OF A LOWLIFE ARE YOUUUU!!?
GYAAAAH, HE COMES EVEN NOW!?
SH... SHIIIT!

!!
I WON'T DIE UNTIL I FONDLE THESE BIG BREASTS ALL I WAAAAAANT!!!!
LIKE I'LL DIE!
I WON'T DIE!!
---IT'S OK, PHANTOM... UNTIL I FONDLE TOUKO-CHAN'S BIG BREASTS AGAIN---



TN: IDIOT IS WRITTEN AS WAS PUPPY


HE ALWAYS WAS JOKING AROUND AND BEING INDECENT... HE EVEN HAD A DAUGHTER WITH HIS FIANCE.
---EVEN THOUGH, HE DIED COVERING SOMEONE LIKE ME, HE WAS AN IDIOT LIKE THAT...!!
!?
TH... THAT IS...!!
HE REALLY TOOK THE BEST PART ALL THE TIME...
HMPH!

DO AS YOU LIKE...!
---I'LL STEP DOWN FROM THIS CASE
---SEN-SEI...
IF HE DIED AT MY FEET TWICE, I'D HAVE AN UNEASY CONSCIENCE.
I... ALSO LOVE SENSEI,
JUST AS MUCH AS I LOVE MY DEAD FATHER...!!
---AH-AH, YOU ARE SO SELFISH, MR. PHANTOM...
I'M BEATEN... IN THE END, I HAVE TO DO IT MYSELF.
WELL...I WELCOME YOU, KIRUKO-SAN...!!
Here we go, mastermind!!!
SHINMAI FUKEI KIRUKO-SAN
CHAPTER 21 END

Shinmai Fukei Kiiuko-san 21
TRINITY BAKUMA
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
Raw Provider: Voltric
Translation: Eru13
Proofreading: Wolfene
Cleaning: LNK B2H
Typesetting: DestCake
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
MART
24
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-

The last decisive battle!!
Shinmai Fukei Kiruko-san
---NOW... WE'RE FINALLY AT THE LAST BOSS.
JEAN IS MOST LIKELY IN HERE...
BE CAREFUL WE DON'T KNOW,
WHAT KIND OF TRAPS LAY IN WAIT FOR US //
---TRUE... OUR OPPONENT IS A GLOBAL CRIMINAL.
IT WOULDN'T BE WEIRD IF HE SUDDENLY CAME FOR THE KILL...
---THEN ARE YOU READY...?
ONE, TWO--!!

AH,
IT'S OPEN SO THERE'S NO NEED TO SMASH IT DOWN.
HYAII IIIIII!!
The last boss appears!!
☆ The newest JC volume 2 will be on sale on May 2nd!!
キルコさん
Chapter 22: Decisive Battle! Kiruko vs Jean Smith!!
HIRAKATA MASAHIRO

---WELCOME, OFFICERS OF THE NAGASHIMA SUBSTATION
COME INSIDE!
H...HOW DID YOU KNOW!?
A... AH...JE-
JEAN!!
WELL, I WAS LOOKING AT THE SUR-VEILLANCE CAMERAS

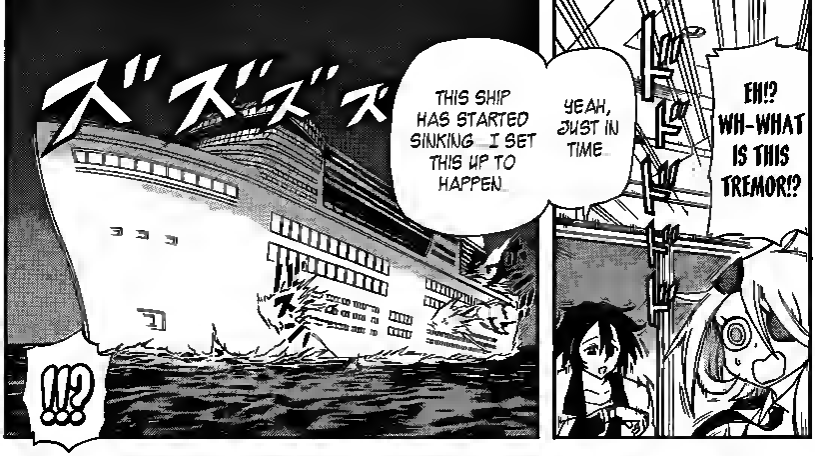
SAY IT STERNLY, KIRUKO!
DON'T GET RILED ON HIS FACE, OK?
YES, LEAVE IT TO ME!
GO AHEAD!
NOW THEN... I'LL ASK FOR YOUR MOTIVE IN BEING HERE, KIRUKO-SAN
.....
JEAN SMITH!!
WE KNOW WHAT YOU'RE PLANNING!!
AND WE CAN SEE THAT YOU CAN'T FIGHT BY YOURSELF! IT WOULD BE BEST IF YOU SURRENDERED!!
I WON'T LET YOU MAKE A SECRET EVIL ASSOCIATION IN NAGASHIMA!!
---AH!
THANK YOU... FOR GIVING ME A TOUR IN NAGASHIMA THE OTHER TIME!
EH? AH.. NO, NO, THE PLEASURE WAS MINE
DON'T GET RILED ON SO FAST, YOU IDIOT!!
スパコーン!

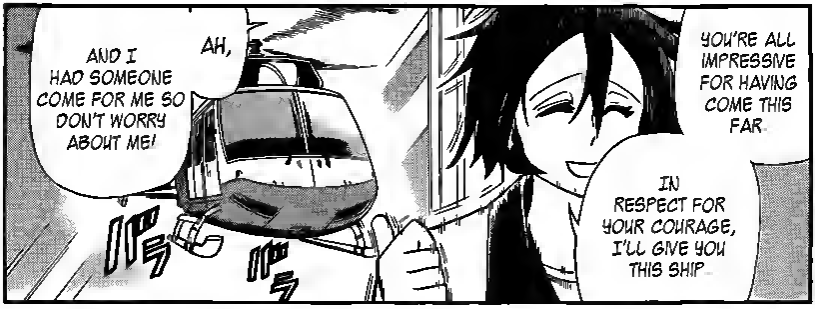
HMMM, BUT... LET'S SEE. EVEN IF YOU TELL ME YOU WON'T LET ME...
!
IF WE FOUGHT NORMALLY, I WOULD GET BEATEN TO A PULP BY KIRUKO-SAN...
I'm weak, you see...
SO, HOW ABOUT THIS?
EH?
!!
HUUUUUUUUUUUUH!!?
SE-SENPAIIIII!!?
AHAHA, I WOULDN'T MOVE IF I WERE YOU.

ALTHOUGH THESE PEOPLE AREN'T ON THE LEVEL OF THE PHANTOM SQUAD, THEY'RE QUITE SKILLED
.....!!
THEY CAN'T WIN AGAINST KIRUKO-SAN, BUT IF YOU RESIST, THEY CAN EASILY BLOW OFF LOWLIFE-SAN'S HEAD!
SEE? WITH THIS YOU CAN'T LAY A FINGER ON ME
UNLESS YOU WANT YOUR PRECIOUS CO-WORKER TO DIE... OK?
.....
OK.
YOU CAN GO GET THEM, BULLET!
I'LL TELL THE PEOPLE IN TOWN HOW BRAVE YOU WERE, ANJOU!
YOU GUUUUUYS!!
GO!
UWAH, SUCH CRUELTY...!!
!!
GYAA AAAA AAAH!!
チキ…
!?

TCH... THE MOST TROUBLESOME PERSON WAS MADE A HOSTAGE...
KIRU-KO...
...!! KIRUKO!!
BUT I CAN'T ABANDON SENPAI!!
PL-PLEASE WAIT... I UNDERSTAND YOUR FEELINGS,
HE KNEW THAT IF HE COULD STOP KIRUKO, WE WOULD BE UNABLE TO MOVE, SO HE DID THIS---
W-WAIT, JEAN!!
!?
AH, GREAT, I KNEW KIRUKO-SAN WOULD SAY THAT...
THEN I'LL TAKE MY LEAVE
?
WHAT ARE YOU SAYING?
!?
SORRY, JEAN-SAN...
LET'S TRADE THESE KIDS FOR THAT LOWLIFE!!
WE HAVE HOSTAGES TOO! AND WE HAVE TWO OF THEM!!

ALL THOSE KIDS AND I HAD WAS A BUSINESS RELATIONSHIP.
THEY AREN'T WORTH ANYTHING TO ME AS HOSTAGES.
……!!
IF YOU SAY YOU'LL DO SOMETHING TO THEM, THEN GO AHEAD !!
…JEAN-SAN…
MORE IMPORTANTLY, IT'S OK TO BE WORRIED ABOUT YOUR CO-WORKER
BUT YOU SHOULD WORRY ABOUT YOURSELVES TOO.
WHAT ARE YOU…
!!?
?


ズズズズ
!!?
THIS SHIP HAS STARTED SINKING... I SET THIS UP TO HAPPEN...
YEAH, JUST IN TIME...
EH!? WH-WHAT IS THIS TREMOR!?


AND I HAD SOMEONE COME FOR ME SO DON'T WORRY ABOUT ME!
AH,
YOU'RE ALL IMPRESSIVE FOR HAVING COME THIS FAR...
IN RESPECT FOR YOUR COURAGE, I'LL GIVE YOU THIS SHIP...

YOU'RE SINKING THIS LUXURY LINER JUST TO FINISH THE FOUR OF US!?
HEY... WH-WHAT'S WRONG WITH YOU!?
?

OFFICERS OF THE NAGASHIMA SUBSTATION ...!!
PLEASE ENJOY THIS LAST CRUISE,

YES... WELL, THAT'S RIGHT. BUT...
ISN'T THIS CHEAP IF I CAN KILL KIRUKO-SAN?
!!
AH... BUT I'LL HAVE LOWLIFE-SAN COME WITH US.
!?
EH!?
? WELL, THAT'S OBVIOUS.
THE MOMENT I RELEASE YOU, KIRUKO-SAN WILL SEND ME FLYING!
!?
WA- WAIT A SECOND!
EH? AH... WELL, THAT WILL BE THE RESULT, YES...
THAT MEANS...I'M THE ONLY ONE THAT'LL GET SAVED!?
!
NO WAY...!!
NO

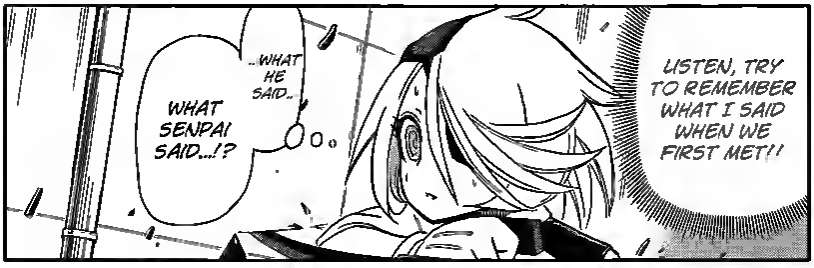
SE-SENPAI!? YOU'RE BETRAYING UUUUUS!?
WHA... DON'T MAKE IT SOUND SO BAD!
THIS LOWLIFE BETRAYED US INSTANTLY!!
NO WAAAY!! IS IT OK FOR IT TO JUST BE ME...?!
THANK YOU, JEAN-SAN!!
ビリ
ビリ
どぅーーん!

YOU CAN LET THIS BIG LOWLIFE DIE!!
KIRUKO! DON'T MIND HIM, JUST BLOW JEAN AWAY!!
IT'S FRUSTRATING FOR ME TOO! BUT...I CAN'T DO ANYTHING! IT CAN'T BE HELPED!
WAIT, KYAAAAAAH! IT'S SHAKING!!
I WON'T LET YOUR SACRIFICE BE IN VAIN!
ゴゴゴゴゴ

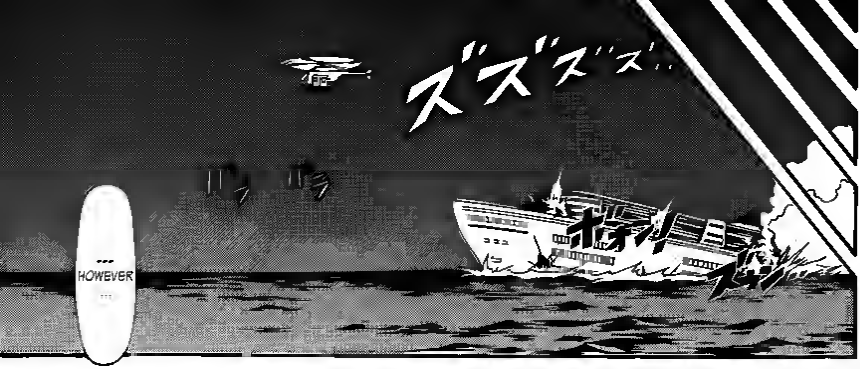
...ID...
AND IN THE VERY LAST MOMENTS YOU DO THIS...!!
WE WORKED TOGETHER TO GET THIS FAR, DIDN'T WE?
ARE YOU REALLY... FINE WITH THAT...?
SEN-PAI...
!

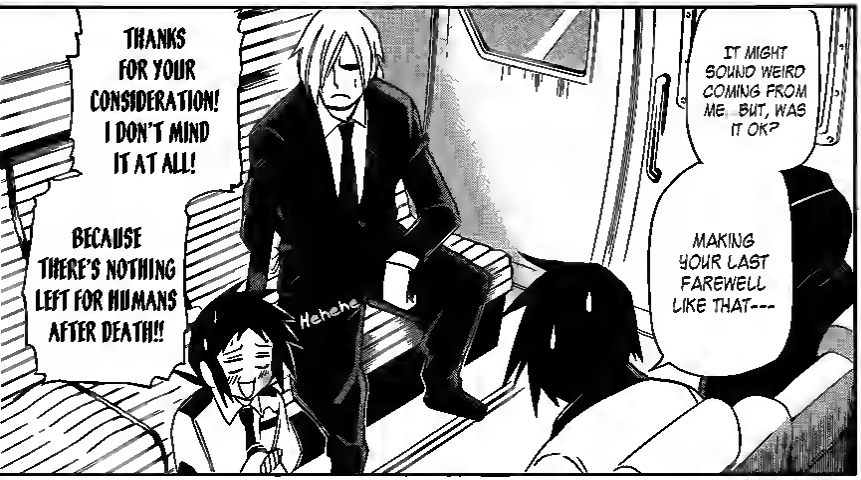
IDIOT! KIRUKO, THIS IS THE KIND OF GUY I AM!! HAVEN'T YOU FIGURED IT OUT YET!?
WHENEVER I DO SOMETHING, IT'S FOR MY OWN PROFIT. I MEAN... IT'S THE LESS BAD WAY!
I ONLY LOOKED AFTER YOU BECAUSE I WOULD GET FIRED OTHERWISE AND BECAUSE I WANTED YOUR BIG BREASTS, RIGHT!?
SOMEONE UNTIE THIS!
TH-THAT IS
LISTEN, TRY TO REMEMBER WHAT I SAID THEN WE FIRST MET!!
DON'T BOTHER ABOUT THE SMALL THINGS!! WHEN IT'S COME TO THIS, YOU CAN'T CARE ABOUT HOW YOU DO IT!!
WELL, WELL, STOP FIGHTING!
IF WE DON'T LEAVE SOON I'LL BE IN DANGER...
WELL THEN EVERYONE, HAVE A NICE DAY!

KIRUKO, YOU THINK SO TOO, RIGHT?
.....
GEEZ, JEAN IS MY ENEMY NOW! I WON'T FORGIVE THAT LOWLIFE EITHER!
MEI WILL HELP YOU!
NOW THAT IT'S COME TO THIS, WE'LL GET OUT AT ANY COST AND I'LL CASTRATE HIM!!
---THAT LOWLIFE... HE'S THE WORST!
スススス
ゴゴゴゴ


LISTEN, TRY TO REMEMBER WHAT I SAID WHEN WE FIRST MET!!
..WHAT HE SAID..
WHAT SENPAI SAID...!?

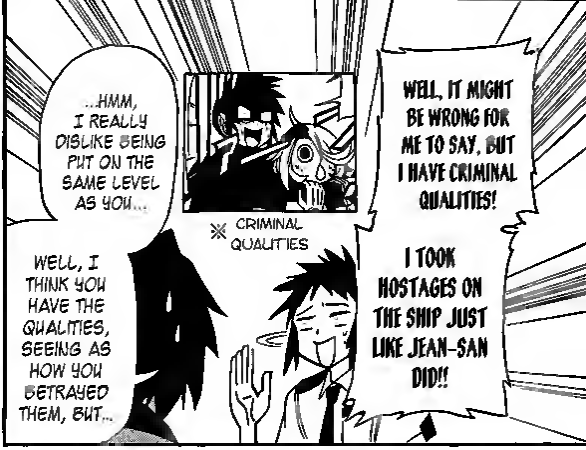
KIRUKO ..?
?
I DON'T CARE ABOUT HOW ANYMORE...TO AVOID GETTING FIXED WE HAVE TO DO THIS!
DON'T WORRY ABOUT SMALL THINGS! JUST CATCH UP WITH HIM!!
EVEN SO, CAN I REALLY DO IT?
B-BUT IS IT REALLY OK!? SO FAR I HAVEN'T BEEN SERIOUS EVEN ONCE!
ARE ENOUGH WARNING THE CRIMINAL ESCAPED WHILE WE WERE DOING THIS!
はっ..


ズズズズ…
ボォォ
... HOWEVER ...


IT MIGHT SOUND WEIRD COMING FROM ME. BUT, WAS IT OK?
MAKING YOUR LAST FAREWELL LIKE THAT---
THANKS FOR YOUR CONSIDERATION! I DON'T MIND IT AT ALL!
BECAUSE THERE'S NOTHING LEFT FOR HUMANS AFTER DEATH!!
Hehehe

UMM, MORE IMPORTANTLY, AS YOU MIGHT KNOW, I'M ON RISK OF GETTING UNEMPLOYED.
ペコ
ペコ
I THOUGHT THAT PERHAPS ...UMMM... I COULD WORK FOR JEAN-SAN...
EH?
I BEG YOU!! I'LL DO ANYTHING! I'LL LICK YOUR SHOES!!

HM... I MIGHT GIVE IT SOME THOUGHT.
--- LET'S SEE... WHEN YOU SAY IT SO BOLDLY...
!! SERIOUS-LYYYY!!?


...HMM, I REALLY DISLIKE BEING PUT ON THE SAME LEVEL AS YOU...
※ CRIMINAL QUALITIES
WELL, I THINK YOU HAVE THE QUALITIES, SEEING AS HOW YOU BETRAYED THEM, BUT...
WELL, IT MIGHT BE WRONG FOR ME TO SAY, BUT I HAVE CRIMINAL QUALITIES!
I TOOK HOSTAGES ON THE SHIP JUST LIKE JEAN-SAN DID!!

HEHEHE, NOW THAT THAT'S DECIDED, I'LL DO SOMETHING BAD NOW! WHAT SHOULD I DO!?
HEY... LOWLIFE-SAN, STANDING UP INSIDE A HELICOPTER IS DANGEROUS
THANK YOU VERY MUCH, BOSS!!
ガバー!!

SO, IF I RAN AWAY NOW, JEAN-SAN WOULD BE IN TROUBLE, RIGHT?
KIRUKO CAN STILL CATCH UP WITH US WHERE WE ARE NOW.
?
WELL, IN SHORT, WHAT I WANT TO SAY IS

YOU'RE KIDDING... THEN, HOW ABOUT THIS BAD THING?
NO... YOU SAY "NOW" BUT, IT'S NOT LIKE I'M EVIL ALL THE TIME
WHEN YOU ASK ME WHAT---

HOW ABOUT I BETRAY JEAN-SAN FROM THE VERY BEGINNING?
!?
WHA
...
WHAA AAAA AAT!?
ガロッ…!
000 0000 00H!
オオオオ
NUOO 0000 00---

KIRUKO OOOO!!
THE REST IS UP TO YOU,

HE GOT ME!!
WHA...

---WHAT SENPAI SAID WHEN WE FIRST MET---
THERE'S NO WAY I WOULD FORGET IT...

---I CAN'T BELIEVE IT THAT LOWLIFE REALLY JUMPED OFF---!!
THAT'S WHY I TOLD YOU, BULLET!!

"I'LL BEAR ALL THE RESPONSI-BILITY!!"
"JUNIORS SHOULD JUST DO THEIR BEST—"
"LIKE THE JUNIORS THEY ARE!!"
NUAA AAH!!
!!

An attack with all her might!!!
!!!!
BLOW AWAA AAAA AY!!!!
NOW, JEAN SMITH!! THIS IS MY SENPAI-AUTHORIZED...
ATTACK WITH ALL MY POWER!!

Shinmai Fukei Kiuko-san 22
TRINITY BAKUMA
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
MART
24
Raw Provider: Voltric
Translation: Eru13
Proofreading: mieuwings
Cleaning: LNK B2H
Typesetting: DestCake
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

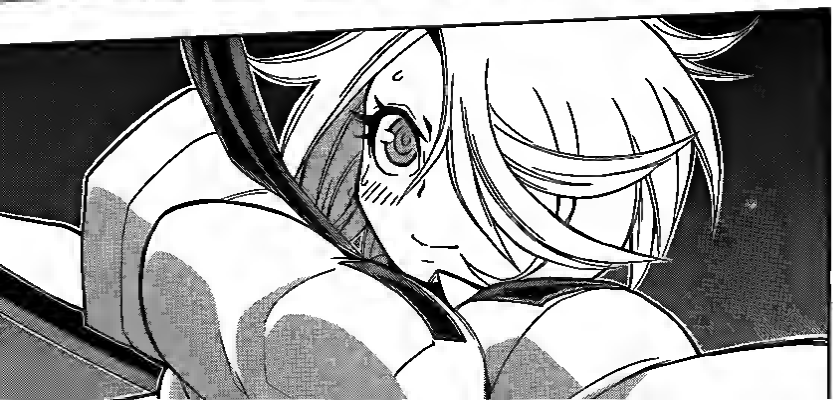
-TRINITY BAKUMA-

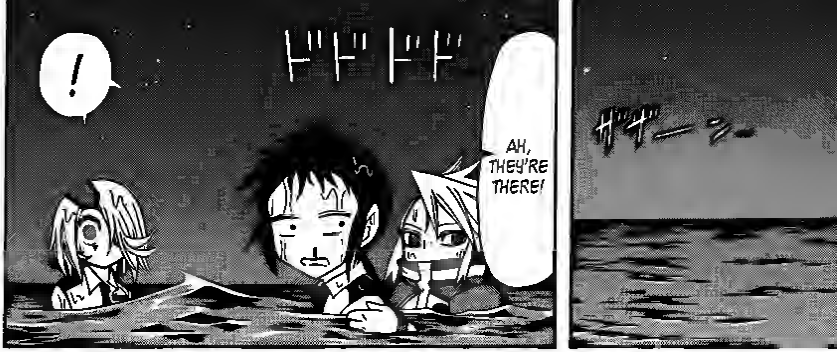
"Shinmai Fukei Kiruko-san"

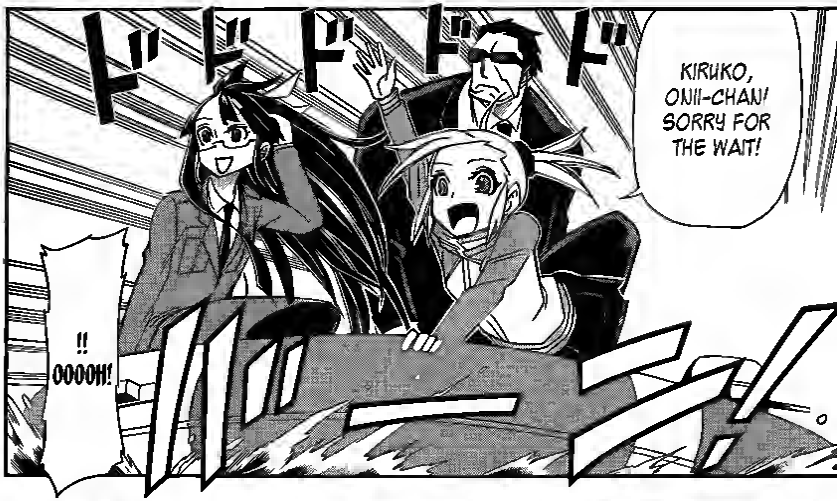
THIS IS BAD; I SHOULD HAVE JUST BETRAYED THEM!!
I DIDN'T THINK ABOUT WHAT TO DO AFTER I FELL!! I JUST THOUGHT KIRUKO WOULD DO SOMETHING ABOUT IT...!
!?

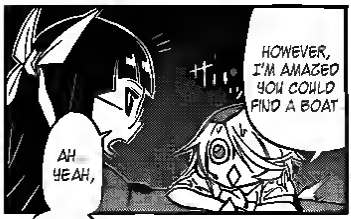
GRAB ON...WE'RE LANDING IN WATER..!!
YE-YES, THANKS!!
!!
RAI-KUN!!
ドキ ドキ
GOOD GRIEF... THAT LOWLIFE GOT SLOPPY AT THE LAST MOMENT...!!
---OH WELL, THE SECOND PITCH WAS ALSO A SUCCESS
---HM
Dreeeeeeeeeeeeeeeeee!!
CHIAKI AND ME! WENT TO SECURE AN ESCAPE BOAT TOO.

The grand finale!!!
WITH THIS, EVERYTHING'S SETTLED, HUH...!!
☆ The newest JC volume (12) is on sale!!
ヒネボの騎士 キルコさん
CHAPTER 23: FAREWELL! NOVICE POLICEWOMAN KIRUKO-SAN!!
HIRAKATA MASAKIRO




!
ドドドド
AH, THEY'RE THERE!
ザーッ


ドドドドド
KIRUKO, ONII-CHAN! SORRY FOR THE WAIT!
!! OOOOH!
バーン!


HOWEVER, I'M AMAZED YOU COULD FIND A BOAT
AH... YEAH,

WELL, ACTUALLY

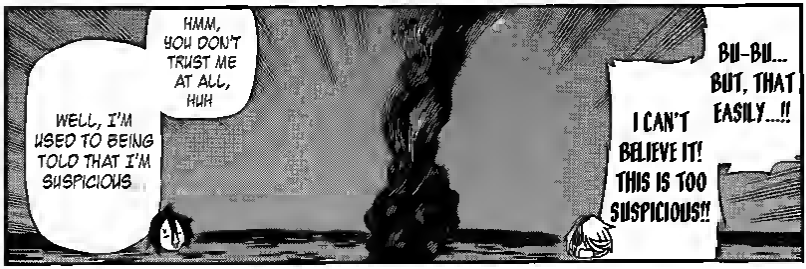
WE'RE SAVED! I BELIEVED IN YOU GUYS!!
ARE YOU IN A POSITION TO SAY THAT, LOWLIFE...? GEEZ, YOU'RE ALL TALK!

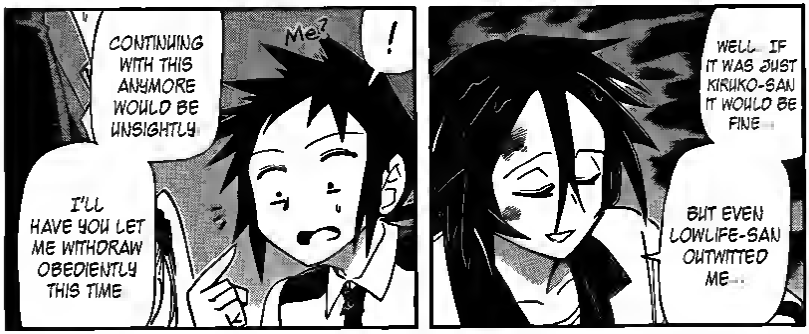
I-IT'S TRUE, IT WAS JEAN-SAN'S ORDER---
WE DIDN'T KNOW THAT THE SHIP WOULD SINK EITHER---
IF YOU KEEP SAYING BULLSHIT I'LL TURN YOU INTO A HONEYCOMB!!
THERE ARE NO LIFE-SAVER BOATS!?
NO...NO WAY...WHAT SHOULD WE DO---
IF IT'S A BOAT, I LOADED ONE.
PHA...
!?
PHAN-TOM!?
I KNEW THAT MAN WOULD DO SOMETHING LIKE THIS
WELL... IF YOU WANT TO SAVE YOURSELVES, SEARCH AROUND THIS SHIP
IF YOU'RE LUCKY YOU MIGHT FIND IT...!
WH...WHY WOULD YOU....

---TELL KIRUKO. NO,
I LEAVE KIRUKO TO YOU,
NAGASHIMA'S OFFICERS...!!
AHAHA, WHAT'S WITH THAT!!? SENSEI IS SO CUTE.
THAT OLD MAN SURE ISN'T HONEST WITH HIMSELF
I...IS THAT SO? HE CAUSED ME A LITTLE TRAUMA...!!
Ahahahaha
Puh
---WELL,
HE COULD ESCAPE SAFELY
NEXT

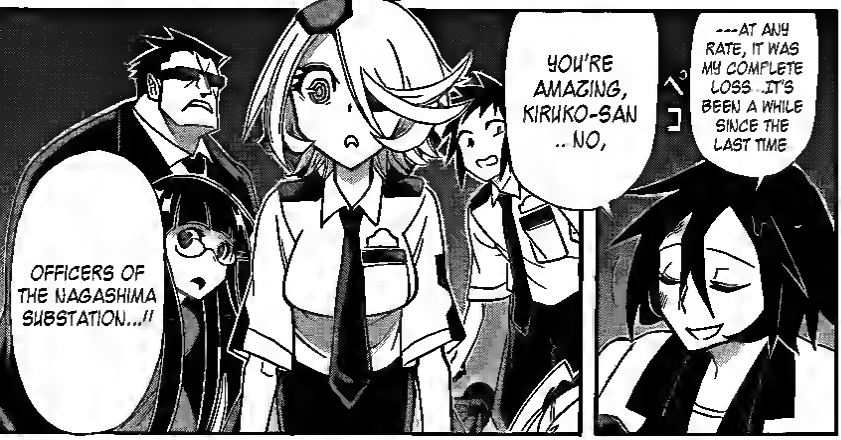
A... ARE YOU ALRIGHT, JEAN-SAMA...?
YES... SOMEHOW
THANKS... IT'S ALL THANKS TO YOUR SKILLS.
?
!!
THIS TIME... IT REALLY WOULD BE BETTER FOR YOU TO SURRENDER, YOU KNOW?
NOW, WHAT WILL YOU DO, JEAN SMITH?!

E...
EEEH!?
!? ERMM, WHAT IS IT...!? YOU TOLD ME TO DO THIS, RIGHT!?
---OK, I SURRENDER.
I'LL GIVE UP COMPLETELY ON NAGASHIMA...!

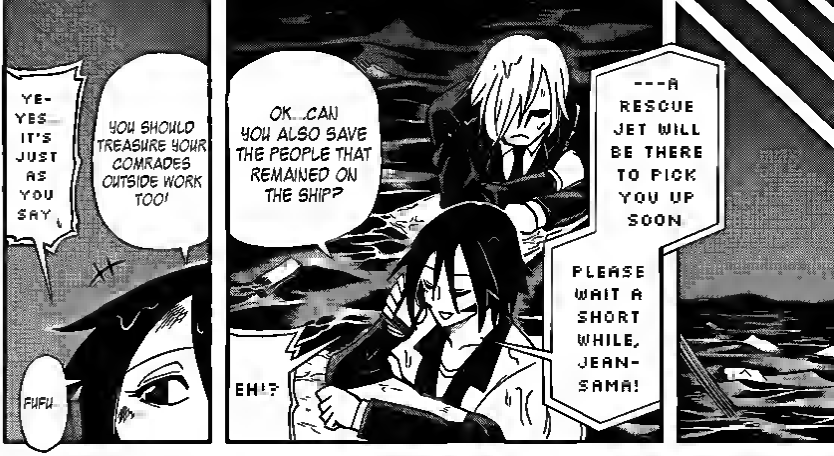

HMM, YOU DON'T TRUST ME AT ALL, HUH
WELL, I'M USED TO BEING TOLD THAT I'M SUSPICIOUS...
BU-BU... BUT, THAT EASILY...!!
I CAN'T BELIEVE IT! THIS IS TOO SUSPICIOUS!!


CONTINUING WITH THIS ANYMORE WOULD BE UNSIGHTLY
Me?
!
I'LL HAVE YOU LET ME WITHDRAW OBEDIENTLY THIS TIME
WELL IF IT WAS JUST KIRUKO-SAN IT WOULD BE FINE...
BUT EVEN LOWLIFE-SAN OUTWITTED ME...

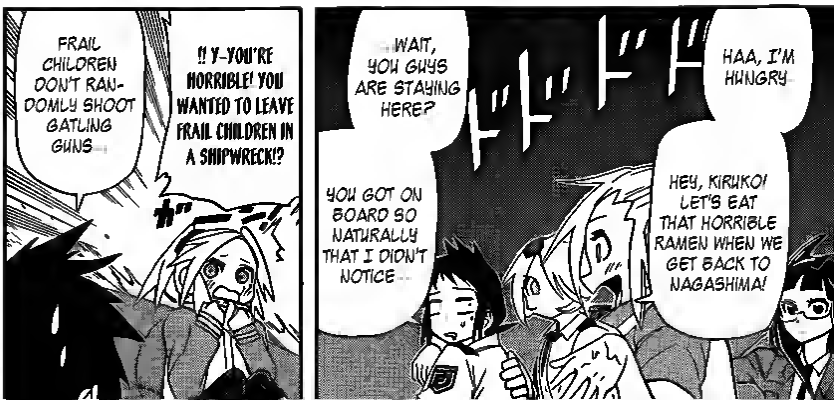
HEY, LOWLIFE, YOU SHOOK A BIT JUST NOW...!!
EH!?
YE... YEAH...
RIGHT, SENPAI!?
WHAT ARE YOU SAYING!? THERE'S NO WAY SENPAI WOULD REALLY BETRAY US...
EVEN SO, THAT BETRAYAL ACT FELT REALLY REALISTIC
HOW ABOUT THIS? DON'T YOU FEEL LIKE WORKING UNDER ME FOR REAL, LOWLIFE-SAN?


OFFICERS OF THE NAGASHIMA SUBSTATION...!!
YOU'RE AMAZING, KIRUKO-SAN .. NO,
---AT ANY RATE, IT WAS MY COMPLETE LOSS ..IT'S BEEN A WHILE SINCE THE LAST TIME

THAT'S SOMETHING TO SAY TO ANOTHER HUMAN IN THIS SITUATION?
...YOU REALLY ARE AMAZING...
CAN I FINISH YOU JUST TO BE SURE?
...JEAN SMITH,

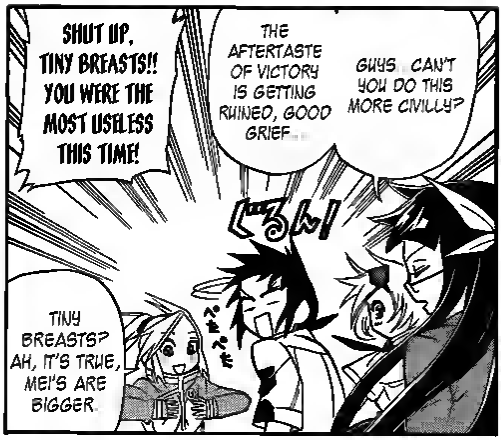

---A RESCUE JET WILL BE THERE TO PICK YOU UP SOON
PLEASE WAIT A SHORT WHILE, JEAN-SAMA!
OK...CAN YOU ALSO SAVE THE PEOPLE THAT REMAINED ON THE SHIP?
EH!?
YOU SHOULD TREASURE YOUR COMRADES OUTSIDE WORK TOO!
YE-YES... IT'S JUST AS YOU SAY.
FUFU

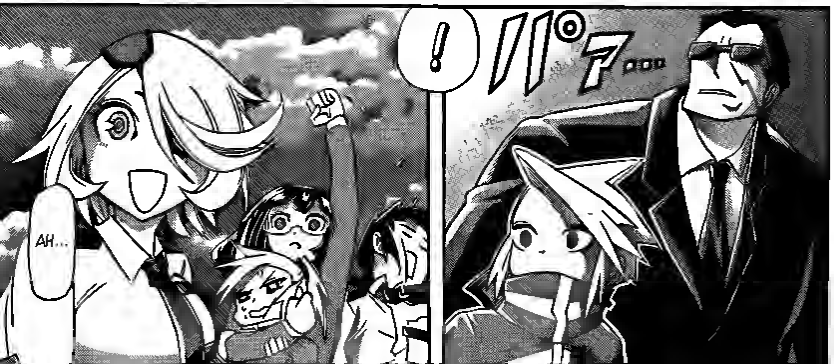
ドドドドドド...
AH, THAT'S RIGHT!
THERE'S ONE OTHER THING I WANT TO ASK YOU TO DO...

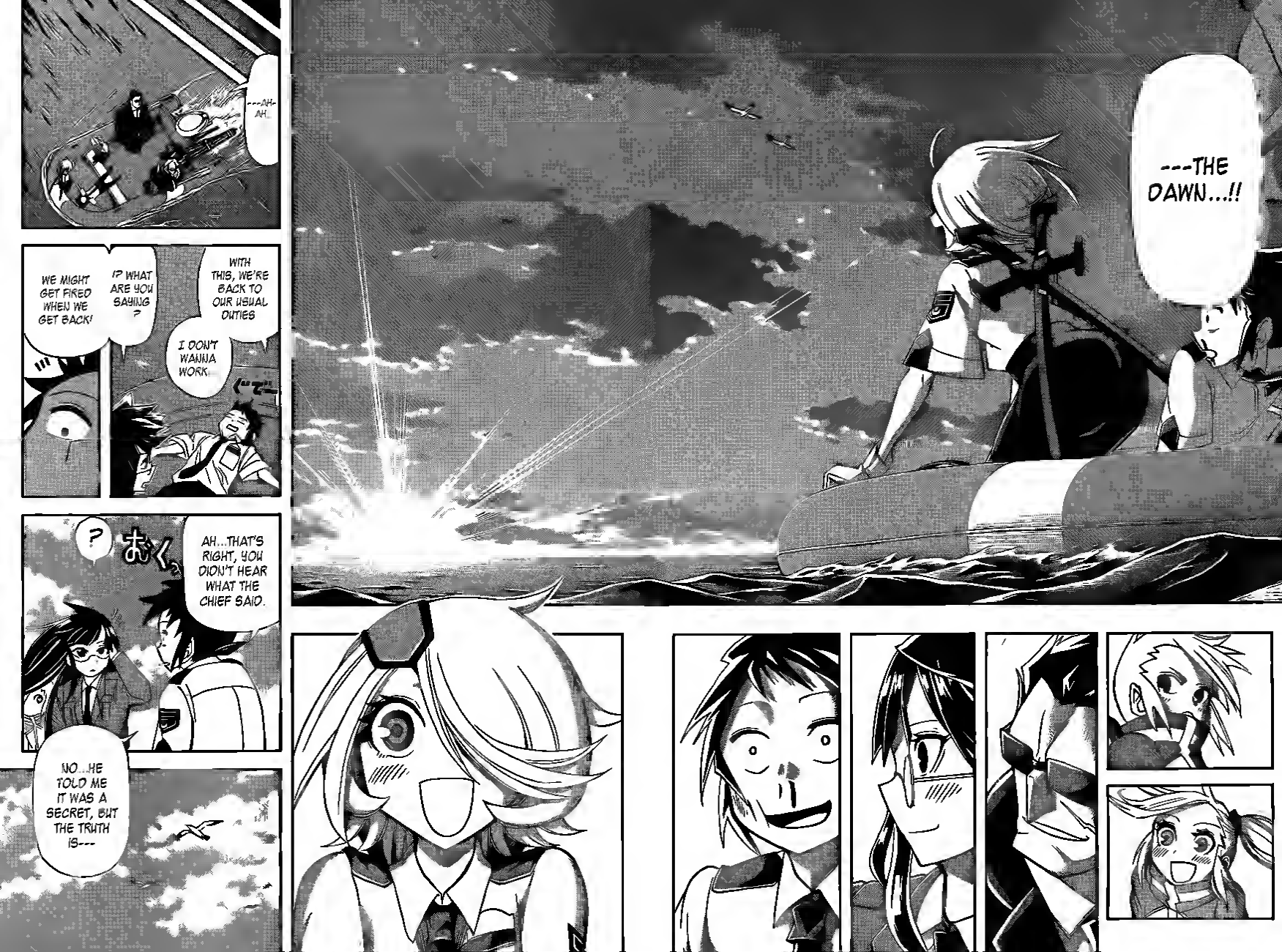

!! Y-YOU'RE HORRIBLE! YOU WANTED TO LEAVE FRAIL CHILDREN IN A SHIPWRECK!?
FRAIL CHILDREN DON'T RANDOMLY SHOOT GATLING GUNS...
ガーーー
...WAIT, YOU GUYS ARE STAYING HERE?
YOU GOT ON BOARD SO NATURALLY THAT I DIDN'T NOTICE...
HAA, I'M HUNGRY...
HEY, KIRUKO! LET'S EAT THAT HORRIBLE RAMEN WHEN WE GET BACK TO NAGASHIMA!

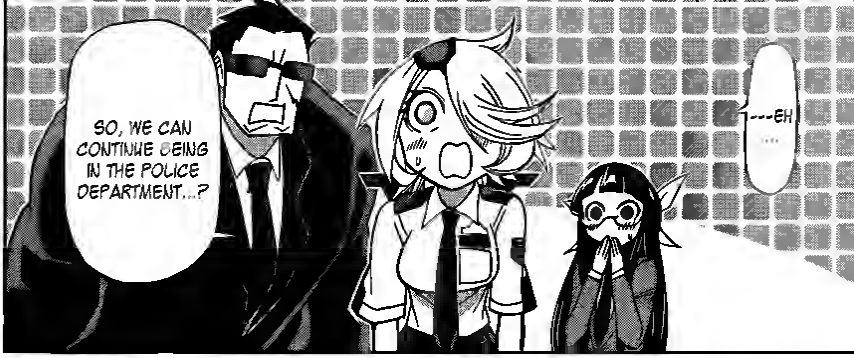
!? HEY, DON'T COME!! NOBODY CAN COME!!
EH, WHAT'S THAT ABOUT? IT SOUNDS FUN!! CAN I GO HAVE FUN TOO!?
HUH!? WH... WHAT ARE YOU DECIDING ON YOUR OWN, YOU BRAT!!?
AH, GEEZ, STOP WITH THE CHATTER! DON'T WORRY ABOUT THE SMALL THINGS, YOU BALDY!!
I'VE DECIDED: STARTING TOMORROW, WE'RE STAYING AT YOUR HOME!
... HAA.

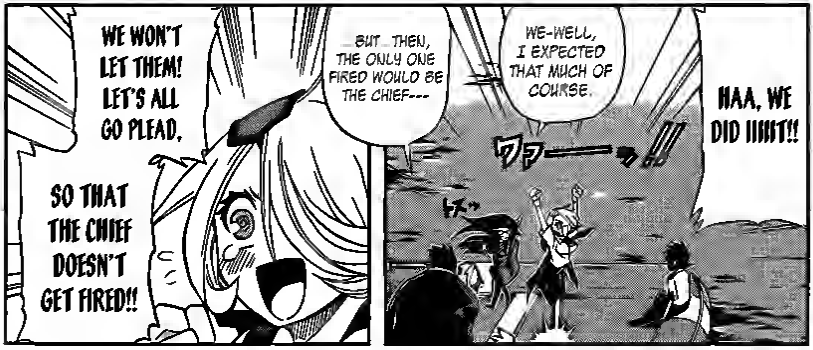
WAAH, THIS TINY-BREASTED WOMAN ISN'T CIVIL AT ALL!!
I WILL EXTER-MINATE YOUUU!!
DON'T YOU BECOME LIKE THAT, BOY
Nod

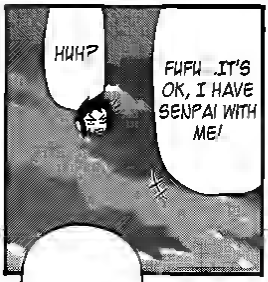

SHUT UP, TINY BREASTS!! YOU WERE THE MOST USELESS THIS TIME!
THE AFTERTASTE OF VICTORY IS GETTING RUINED, GOOD GRIEF...
GUYS... CAN'T YOU DO THIS MORE CIVILLY?
TINY BREASTS? AH, IT'S TRUE, MEI'S ARE BIGGER.


!
AH...


---AH-AH...
WE MIGHT GET FIRED WHEN WE GET BACK!
!? WHAT ARE YOU SAYING ?
WITH THIS, WE'RE BACK TO OUR USUAL DUTIES
I DON'T WANNA WORK...
---THE DAWN...!!
?
おく
AH...THAT'S RIGHT, YOU DIDN'T HEAR WHAT THE CHIEF SAID.
NO...HE TOLD ME IT WAS A SECRET, BUT THE TRUTH IS---


SO, WE CAN CONTINUE BEING IN THE POLICE DEPARTMENT...?
---EH
...


WE WON'T LET THEM! LET'S ALL GO PLEAD,
SO THAT THE CHIEF DOESN'T GET FIRED!!
...BUT...THEN, THE ONLY ONE FIRED WOULD BE THE CHIEF---
WE-WELL, I EXPECTED THAT MUCH OF COURSE.
HAA, WE DID IIIIIT!!
ワァーーッ!!
ドズッ


HUH?
FUFU...IT'S OK, I HAVE SENPAI WITH ME!

I CAN DO IT "WITH ALL MY MIGHT", RIGHT?

SHOULDN'T YOU DO THIS?
LIKE, LEARN WHAT CONSIDERATION IS?
THEN, WE CAN ALL WORK TOGETHER AGAIN!! I'LL DO MY VERY BEEEEEST!!
ドキィィィン!!

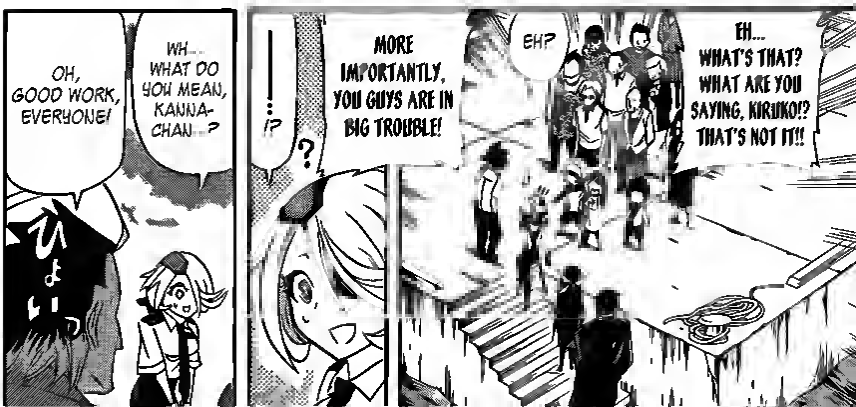
LASTLY... THANK YOU, SENPAI!
!
IF SENPAI HADN'T JUMPED OFF...WE WOULD HAVE NEVER BEATEN JEAN!
YE-YEAH, WELL, THAT MUCH IS A PIECE OF CAKE
WELL, AS THANKS YOU CAN LET ME GROPE YOUR BOOBS-
I TOLD YOU I WON'T FORGIVE SEXUAL HARASS-MENT!!
ABAAAH, WHAT ARE YOU DOOING!!?
LET YOUR SENPAI SAVE FACE!!
YOU REAP WHAT YOU SOW, YOU LOWLIFE GET SOME DISCRETION
SHALL I GIVE YOU BETTER VENTILATION, ANJOU~!!?
EEEEEK!!
---THE OUTRAGEOUS JUNIOR I GOT THIS SPRING---
JUST THINK ABOUT IT,
JUST LIKE YOU DON'T NEED A HAMMER TO BREAK A SINGLE EGG---
WHAT WOULD HAPPEN IF YOU MAKE AN "EX-MERCENARY THAT WAS IN A SPECIAL SQUAD" A "POLICE-WOMAN"---

THIS
HAPPENS.

WELL.
!
IT ISN'T AS BAD AS IT SEEMS...
WHAT THE HELL ARE YOU LOOKING AT!?
N-NO, YOU'RE WRO-
ア ア ア ア ア
!
FUFU... THEN, LET'S DO OUR BEST IN WORK TODAY!
EEH, LET'S REST FOR TODAY AT LEAST
---! NAGASHIMA'S FISHING HARBOR,
WE'RE BAAAAAAAACK!!

WH... WHY...? WE NEVER TOLD THEM ABOUT JEAN---
MAYBE THE CHIEF TOLD THEM SOMETHING ...?
AH, THEY'RE BACK! IT'S KIRUKO AND THE OTHERS!!
KANNA-CHAN AND THE KIDS..!
---And everyone from town?
わーっ!

IT'S FINE ALREADY! NAGASHIMA IS FREE FROM THE DEVIL'S HANDS!!
HEY, WE'VE JUST RETURNED!!
BUT WELL, THIS IS OUR TRIUMPHAL RETURN
LET'S PUFF WITH PRIDE AND GO!
!?


WH... WHAT DO YOU MEAN, KANNA-CHAN...?
OH, GOOD WORK, EVERYONE!
ひょい
!?
MORE IMPORTANTLY, YOU GUYS ARE IN BIG TROUBLE!
EH?
EH... WHAT'S THAT? WHAT ARE YOU SAYING, KIRUKO!? THAT'S NOT IT!!

!! CHIEF!!
FROM YOUR LOOKS, IT ALL WENT FINE...
YEAH...THAT'S GREAT, THAT'S GREAT
THAT'S RIGHT! WE DID IT!!
YEAH... YOU'RE RIGHT, YOU'RE AMAZING
..UWAH... THIS IS REALLY HARD TO SAY...
?
UMM.... SORRY!
I DUNNO HOW TO SAY THIS...BUT JUST ME GETTING FIRED APPARENTLY DIDN'T CUT IT...
SO WE'RE ALL FIRED...!!
The worst ending!!!
SHINMAI FUKEI KIEIKO-SAN
CHAPTER 23 END

Shinmai Fukei Kiiuko-san 23
Raw Provider: Voltric
Translation: Eru13
Proofreading: Wolfene
Cleaning: LNK B2H
Typesetting: DestCake
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

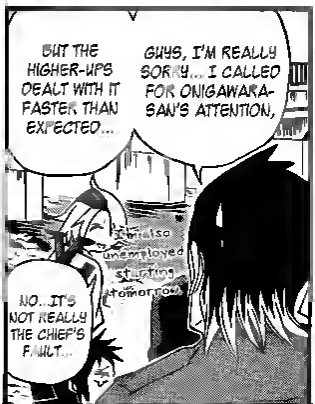
AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

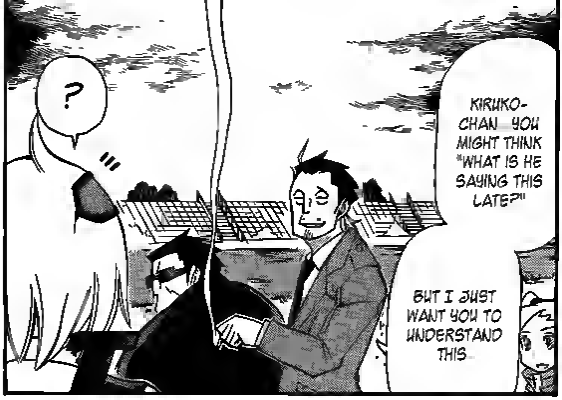
-TRINITY BAKUMA-

"Shinmai Fukei Kiruko-san"...?

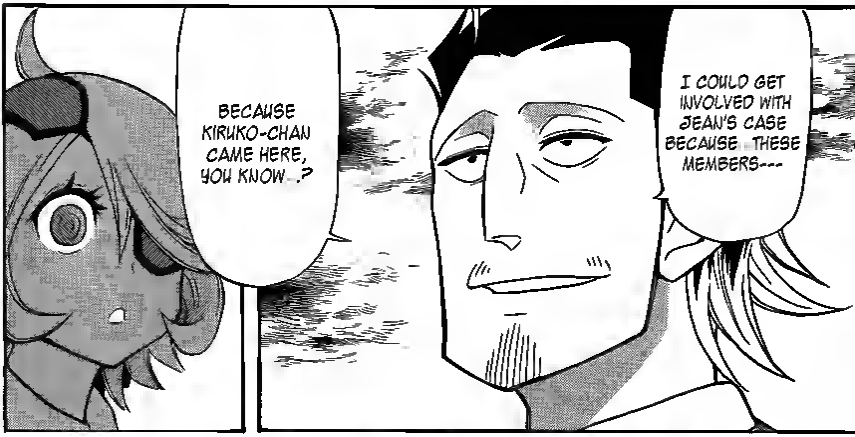
I MUST GIVE THIS UNIFORM BACK TOO...
IT WAS A SHORT-LIVED DREAM... FUFU...
AAAH, SERIOUSLY?! I DEFINITELY WON'T BE ABLE TO GET ANOTHER JOB!!
...I DIDN'T THINK... WE WOULD REALLY GET FIRED...
NO... WELL, THAT WAS THE ORIGINAL IDEA

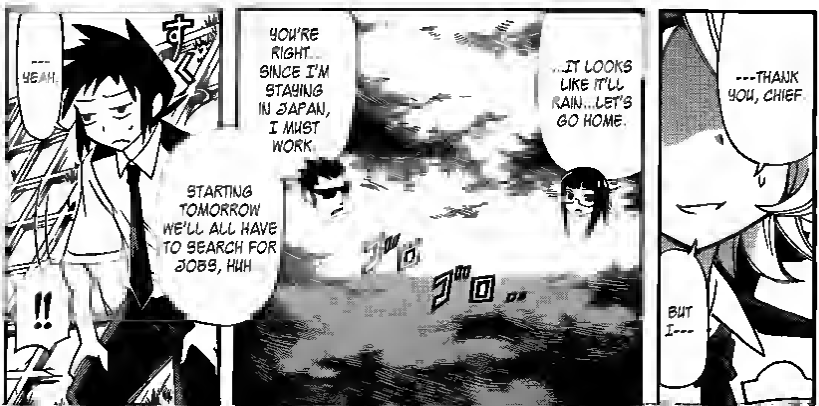
THE FACT THAT THIS HAPPENED JUST MEANS THAT IN THE END, I WASN'T SUITED... FOR THIS JOB
I'M REALLY HAPPY WE COULD PROTECT NAGASHIMA,
AND---


BUT THE HIGHER-UPS DEALT WITH IT FASTER THAN EXPECTED...
GUYS, I'M REALLY SORRY... I CALLED FOR ONIGAWARA-SAN'S ATTENTION,
I'm also unemployed starting tomorrow
NO... IT'S NOT REALLY THE CHIEF'S FAULT...


KIRUKO-CHAN... YOU MIGHT THINK "WHAT IS HE SAYING THIS LATE?"
BUT I JUST WANT YOU TO UNDERSTAND THIS...
?
KIRUKO...

.....
!


I COULD GET INVOLVED WITH JEAN'S CASE BECAUSE...THESE MEMBERS---
BECAUSE KIRUKO-CHAN CAME HERE, YOU KNOW...?


---YEAH.
YOU'RE RIGHT... SINCE I'M STAYING IN JAPAN, I MUST WORK.
STARTING TOMORROW WE'LL ALL HAVE TO SEARCH FOR JOBS, HUH
!!
...IT LOOKS LIKE IT'LL RAIN...LET'S GO HOME.
---THANK YOU, CHIEF.
BUT I---

The goodbye came suddenly...
WELL THEN... STAY WELL,
GUYS...!!
☆"Shinmai Mukoku Kiruko-san" is now...
CHAPTER 1: _
THE UNEMPLOYED -
OTONASHI KIRUKO
HIRAKATA MASAHIRO

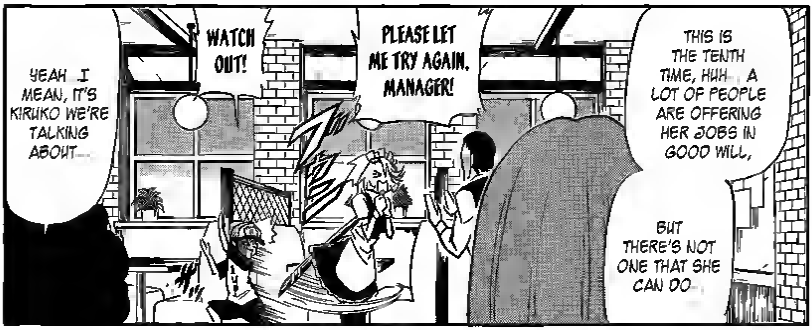
EVERY-ONE...!!
ポッ
ポッ

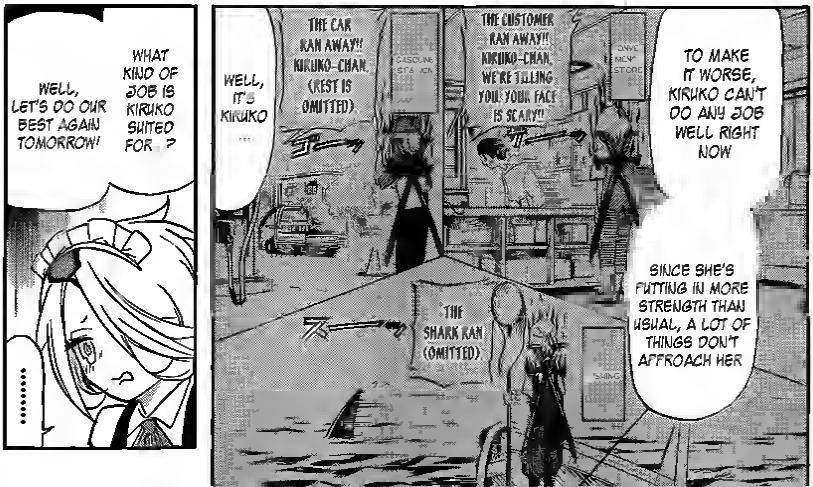
---TWO WEEKS LATER
---WELL THEN, KIRUKO,
FIRST OFF, TRY SAYING "WELCOME" WITH A SMILE
RESTAURANT
Dream Island

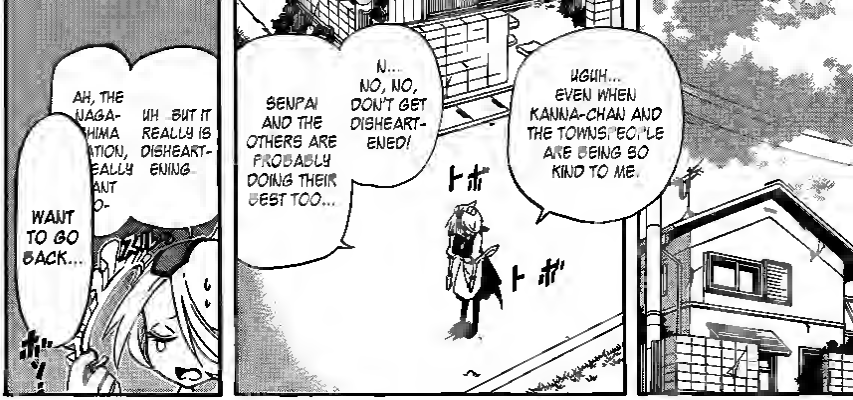
WE... WEL.
ゴゴゴゴ
WELCOME...!!

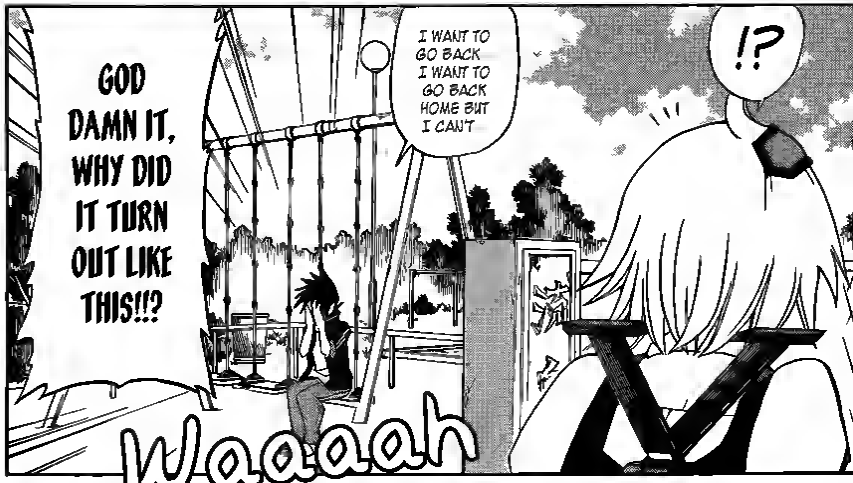
I SERVED TEA AND THINGS LIKE THAT IN THE STATION!!
N...NO, PLEASE WAIT!! I'M OK!
!!?
SERVING CUSTOMERS LIKE THAT IS A BIT----
SORRY, KIRUKO-CHAN, YOU'RE SCARY.
AH, IT WAS NO GOOD AGAIN !!!!
ガーン
aaaaaaah

I CAN BE A WAITRESS!! I'LL DO MY BEST AT WORK!!
JUST AS YOU'RE SAYING IT!!
I'M TELLING YOU, YOU'RE TOO NERVOUS, KIRUKO! I KNOW THAT YOU HAVE MORE THAN ENOUGH POWER!!
UEEEEH, SORRY!!
HMMM


THIS IS THE TENTH TIME, HUH... A LOT OF PEOPLE ARE OFFERING HER JOBS IN GOOD WILL,
BUT THERE'S NOT ONE THAT SHE CAN DO...
PLEASE LET ME TRY AGAIN, MANAGER!
WATCH OUT!
YEAH I MEAN, IT'S KIRUKO WE'RE TALKING ABOUT...


TO MAKE IT WORSE, KIRUKO CAN'T DO ANY JOB WELL RIGHT NOW
SINCE SHE'S PUTTING IN MORE STRENGTH THAN USUAL, A LOT OF THINGS DON'T APPROACH HER
THE CUSTOMER RAN AWAY!! KIRUKO-CHAN, WE'RE TELLING YOU, YOUR FACE IS SCARY!!
THE CAR RAN AWAY!! KIRUKO-CHAN, (REST IS OMITTED)
WELL, IT'S KIRUKO...
THE SHARK RAN (OMITTED)
WHAT KIND OF JOB IS KIRUKO SUITED FOR...?
WELL, LET'S DO OUR BEST AGAIN TOMORROW!
.....

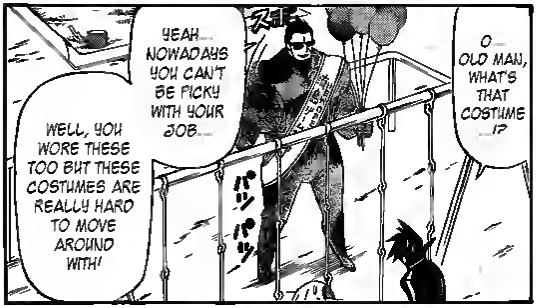

UGUH... EVEN WHEN KANNA-CHAN AND THE TOWNSPEOPLE ARE BEING SO KIND TO ME.
トボ
トボ
N... NO, NO, DON'T GET DISHEART-ENED!
SENPAI AND THE OTHERS ARE PROBABLY DOING THEIR BEST TOO...
UH... BUT IT REALLY IS DISHEART-ENING.
AH, THE NAGA- -HIMA -ATION, -EALLY -ANT -O-
WANT TO GO BACK...
ボ"

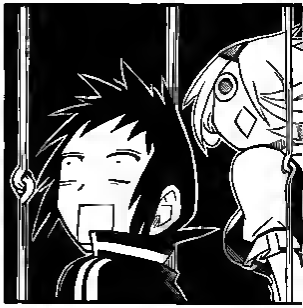

I WANT TO GO BACK I WANT TO GO BACK HOME BUT I CAN'T
!?
GOD DAMN IT, WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS!!?
Waaaah

EH!? A-
AWAH, KIRUKO!!
ぱ"
SENPAI!!
WH... WHAT ARE YOU DOING HERE THIS EARLY!!?

---I SEE...YOU'VE HAD IT TOUGH TOO...WELL, THAT'S TO BE EXPECTED.
YO-YOU TOO, SENPAI...WHAT DO YOU MEAN YOU CAN'T GO BACK HOME?
---AH.
AFTER THAT, RAI AND MEI REALLY CAME TO MY HOUSE
IT COULDN'T BE HELPED SO I LET THEM STAY FOR A WHILE BUT---
HEEEEEY!! HOW LONG DO YOU PLAN TO STAY IDLE!?
GO FIND A JOB YOU DAMN NEET!!
WH...WHAT'S WRONG WITH YOU...? ISN'T IT FINE? THIS IS MY HOME.
SILENCE!! WE PAID THE RENTS YOU HADN'T PAID YET, YOU KNOW!!?
IT'S NOT LIKE THE MONEY WE RECEIVED FROM JEAN IS ENDLESS!!
DON'T COME BACK UNTIL YOU FIND A JOB, YOU GOOD-FOR-NOTHING!!
HIGH!!
SENPAI AS AN ADULT, THAT'S NOT REALLY
DON'T SAY IT...! I KNOW, I KNOW...!

BAND JUST OPENED" NAGASHIMA "GAME CENTER"

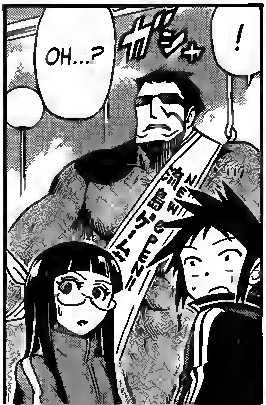

O... OLD MAN, WHAT'S THAT COSTUME...?
YEAH... NOWADAYS YOU CAN'T BE PICKY WITH YOUR JOB...
WELL, YOU WORE THESE TOO BUT THESE COSTUMES ARE REALLY HARD TO MOVE AROUND WITH!

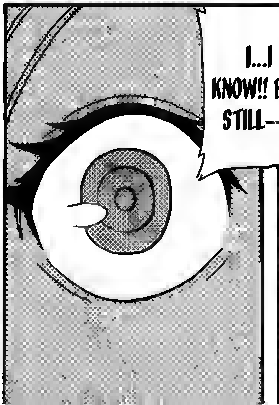


!!!!
NAGASHIMA PEANUTS
EVEN IF IT'S ME, I WOULDN'T GO THAT FAR...
THAT'S TOO MUCH... UNEMPLOYED AND CAMPING WOULD MAKE ME LOOK HOMELESS
HMM... THAT'S UNEXPECTED I THOUGHT YOU WOULD BE LIVING IN A TENT IN THE MOUNTAINS...

I...IT'S LIKE EVERYONE'S HAD THEIR FAIR SHARE OF TROUBLE...!!
HMPH WELL, YEAH
---YOU SEE, PEOPLE...ONCE THEY KNOW WHAT THE TOP IS LIKE, THEY CAN'T JUST GO BELOW
THIS IS THE RESULT OF BEING PICKY WITH YOUR JOB IN THESE TIMES...!!
STOP, DON'T LOOK AT ME!!
CHI...CHIAKI-SAN...WHAT'S UP WITH YOUR LOOKS---?
EVEN SO, WE CAN'T KEEP COMPLAINING...I MEAN,
WE'RE NO LONGER IN THE POLICE FORCE...!!
HUH?
...THE POLICE...!!
WE'RE NO LONGER...IN THE POLICE---
---YOU'RE...RIGHT...

TN: 110 IS THE EMERGENCY NUMBER IN JAPAN





!!!!
HE...HEY! WAIT, KIRUKO!
YOU'RE NO LONGER A POLICEWOMAN, REMEMBER!? IF YOU DAMAGE THINGS LIKE USUAL---
I...I KNOW... BUT SENPAI,
DIDN'T YOU TELL ME THIS BEFORE...?
HELPING WHEN THEY AREN'T ASKED TO IS WHAT THE PEOPLE OF NAGASHIMA DO!!
!!

BULLET, GO ROUND AND CUT HIM OFF!! LOWLIFE, GO AFTER KIRUKO SO THAT WE DON'T FAIL TO CATCH HIM!!
流島ゲー!
NEW OPE
!?
SAYING THAT WE CAN'T DO ANYTHING BECAUSE WE DON'T HAVE A BADGE...
WE'RE NOT THAT GOOD OF A STATION TO BEGIN WITH!!
WELL...
SHE'S QUITE RIGHT...
HURRY, HURRYYYYY!!
SENPAIII, WHAT ARE YOU DOING!?
N...NO, I'M NOT REALLY...
ZZZZ
!!
ZZZZ

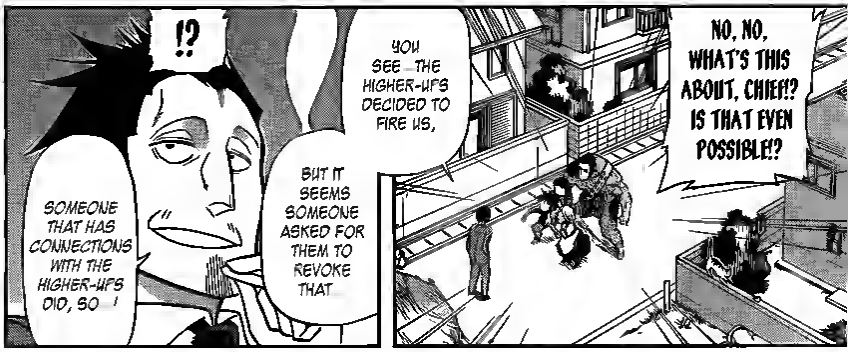
U...UWAH, WHAT'S WITH THAT WAITRESS!?
SHE'S COMING AFTER ME AT AMAZING SPEE...
!!
GOOOOOO, KIRUKOOOOOOOO!!
IT CAN'T BE HELPED!! IT'S LIKE ALWAYS AFTER ALL!!
YES!!
!? HEY... WHAT'S WITH THESE GUYS---
YOU MEAN US? WE ARE---
JUST A BUNCH OF CITIZENS WHO LOVE THIS TOWN!!
!!?

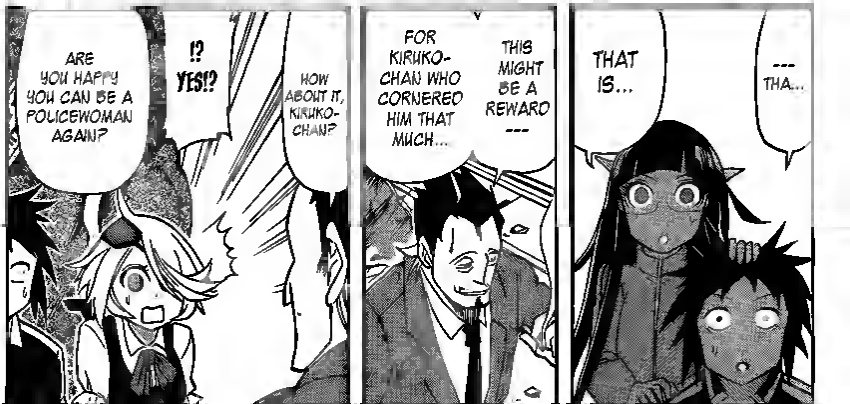
KIRUKO STOOOOOOORM!!
!! GYAA AAAA AAH!!

.....
AH-AH... SHE WENT AND DID IT AGAIN...!!
GO TAKE PROPER RESPONSIBILITY FOR HER, SENPAI!
---AT ANY RATE,

SHE LOOKS SO LIVELY...!!
HMMM, KIRIHKO-CHAN REALLY LOOKS THE BEST WHEN SHE'S DOING HER POLICEWOMAN JOB.
WELL, AS THE ONE RESPONSIBLE FOR HER TRAINING, I THINK THAT SMILE IS THE SCARIEST FACE...
WAIT, WHOAAAA, CHIEEEEF!!
Ah no, excited!
HAHAHA, YOU WENT AND DID IT FAST!
!? WH...WHY ARE YOU HERE...!?
! CHIEF, LOOK, I DID GREAT!!
OH, THAT'S TRUE! SPLENDID
THEN I'VE GOT GOOD NEWS FOR YOU GUYS
!?

WE CAN ALL COME BACK TO WORK HERE!!?
HUUU UH!?
WE...


!?
SOMEONE THAT HAS CONNECTIONS WITH THE HIGHER-UPS DID, SO
BUT IT SEEMS SOMEONE ASKED FOR THEM TO REVOKE THAT
YOU SEE—THE HIGHER-UPS DECIDED TO FIRE US,
NO, NO, WHAT'S THIS ABOUT, CHIEF!? IS THAT EVEN POSSIBLE!?


ARE YOU HAPPY YOU CAN BE A POLICEWOMAN AGAIN?
!? YES!?
HOW ABOUT IT, KIRUKO-CHAN?
FOR KIRUKO-CHAN WHO CORNERED HIM THAT MUCH...
THIS MIGHT BE A REWARD ---
THAT IS...
--- THA...

!
EVEN IF YOU'RE NOT SUITED FOR THE JOB!
HMM...THEN, I REALLY THINK KIRUKO-CHAN SHOULD BE A POLICEWOMAN.
EH AH, YES!
OF COURSE I AM---
---CHIEF
ISN'T THE MOST IMPORTANT THING TO DO YOUR BEST, SO THAT YOU CAN BECOME SOMEONE WHO'S SUITED FOR THE JOB?
THERE'S NO ONE THAT CAN JUST SUDDENLY DO ANY JOB PERFECTLY AFTER ALL
AND COME BACK TO THE STATION!
WELL, THAT'S ABOUT IT. YOU SHOULD CONTACT YOUR CURRENT EMPLOYERS,
THERE YOU GO AGAIN... YOU LOOKED LIKE YOU WERE HAVING FUN JUST NOW, YOU KNOW?
AND HAKU-KUN... OK!?
OF COURSE, THAT ALSO GOES FOR CHIAKI-KUN, BULLET-KUN,
!I... IT'S NOT LIKE I...

WE REALLY MUST BE LIKE THIS FOR IT TO FEEL RIGHT!!
AAAAA AAAH!
N... NO, THIS IS MY STANCE AND UMM
DO YOU WANT TO BE UNEMPLOYED AGAIN?
YOU SHOULDN'T BE READING PORN MAGAZINES RIGHT NOW EITHER
NO, DON'T PLAY
YES, THANK YOU ALL!
I'M GLAD FOR YOU, KIRUKO! NOW, WE CAN PLAY IN THE AFTERNOONS AGAIN!
OK, OK WELL THEN, JUST LIKE ALWAYS,
LET'S DO OUR BEST TODAY!
---YES!

NOVICE POLICEWOMAN, OTONASHI KIRUKO,
I WILL DO MY BEST!
NO...LIKE I TOLD YOU, YOU SHOULD LEARN WHAT HOLDING BACK IS...
NOW, LET'S HURRY AND GO PATROL THE TOWN, SENPAI!!
LISTEN TO WHAT THE OTHERS TELL YOU!!
Thanks for rooting for us!! Look forward to Hiraka-sensei's next work...Oh, before that, actually Kiruko still has some work to do...!? More details in the JC Volume (3) which will be on sale on July 4th and on the "Shounen Jump" Official homepage!!
Shinmai Fukei Kiruko-san
Chapter 24: Welcome Back! Novice Policewoman Kiruko-san!!
SHINMAI FUKEI KIRUKO-SAN
END
NEXT ISSUE, "SMOKY E.P." STARTS!! DON'T MISS IT!!

Shinmai Fukei Kiniko-san 24
TRINITY BAKUMA
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
MART
24
Raw Provider: Voltric
Translation: Eru13
Proofreading: Wolfene
Cleaning: LNK B2H
Typesetting: DestCake
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

NOW NOW, YOUNG LADY, THAT'S NO WAY TO ASK FOR HELP.

THE CRAZY STRONG GIRL IS RIGHT, THOUGH SCHOOL, LIFE AND OTHER FACTORS HAVE LED US AT TRINITY BAKUMA TO CURRENTLY BE A BIT UNDERSTAFFED, AND AS SUCH WOULD LIKE SOME ADDITIONAL HELP TO KEEP THE RELEASES COMING REGULARLY. TRANSLATORS ARE WELCOME, HOWEVER THE POSITIONS WE PRIMARILY NEED RIGHT NOW ARE

CLEANERS OR TYPESETTERS,

PREFERABLY WITH PRIOR EXPERIENCE, TO KEEP OUR WORKFLOW GOING STEADY.

IF YOU THINK YOU'RE ABLE TO HELP OUT, VISIT OUR FORUMS AT

HTTP://TRINITYBAKUMA.COM/

AND TAKE THE RESPECTIVE TEST. THANK YOU FOR STOPPING BY!

-TRINITY BAKUMA-